سُورَةُ الحِجْرِ

آياتها ٩٩ — ترتيبها ١٥

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ وَقُرۡءَانٖ مُّبِينٖ ١ رُّبَمَا يَوَدُّ الجزء ١٤ الحزب ٢٧
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡ كَانُواْ مُسۡلِمِينَ ٢ ذَرۡهُمۡ يَأۡكُلُواْ
وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلۡهِهِمُ ٱلۡأَمَلُۖ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٣ وَمَآ أَهۡلَكۡنَا
مِن قَرۡيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٞ مَّعۡلُومٞ ٤ مَّا تَسۡبِقُ مِنۡ أُمَّةٍ
أَجَلَهَا وَمَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ ٥ وَقَالُواْ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيۡهِ
ٱلذِّكۡرُ إِنَّكَ لَمَجۡنُونٞ ٦ لَّوۡ مَا تَأۡتِينَا بِٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ إِن كُنتَ
مِنَ ٱلصَّـٰدِقِينَ ٧ مَا نُنَزِّلُ ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةَ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَمَا كَانُوٓاْ
إِذٗا مُّنظَرِينَ ٨ إِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا ٱلذِّكۡرَ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٩
وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ فِي شِيَعِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٠ وَمَا يَأۡتِيهِم
مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ١١ كَذَٰلِكَ نَسۡلُكُهُۥ
فِي قُلُوبِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٢ لَا يُؤۡمِنُونَ بِهِۦ وَقَدۡ خَلَتۡ سُنَّةُ ٱلۡأَوَّلِينَ
١٣ وَلَوۡ فَتَحۡنَا عَلَيۡهِم بَابٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعۡرُجُونَ ١٤
لَقَالُوٓاْ إِنَّمَا سُكِّرَتۡ أَبۡصَٰرُنَا بَلۡ نَحۡنُ قَوۡمٞ مَّسۡحُورُونَ ١٥

Surat Al-Hijr

Meccană

Din obiectivele acestui capitol:

Avertizarea tăgăduitorilor cu pedeapsa, prin prezentarea scenelor celor pedepsiți, pentru a-i preveni pe cei cărora li se adresează și pentru a-i statornici pe credincioși.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Alif. Lam. Ra. Am vorbit despre înțelesurile literelor asemănătoare în capitolul Baqara. Aceste versete mărețe sunt dovada clară că sunt revelate de Allah. Ele sunt versetele Coranului, care cuprind unicitatea și legislația.

(2) Necredincioșii în ziua de Apoi vor dori să fie musulmani, atunci când le devine clar și se dezvăluie invaliditatea necredinței lor.

(3) Lasă-i – o, trimisule – pe necredincioși să mănânce precum vitele și să se bucure de plăcerile trecătoare ale acestei lumi, și nădejdea să-i oprească de la credință și de la faptele bune. Ei vor ști ce au pierdut atunci când se vor înfățișa lui Allah în Ziua Învierii!

(4) Și Noi nu am nimicit nicio cetate nedreaptă, fără ca ea să nu fi avut un termen hotărât în știința lui Allah, care nu înaintează și nici nu întârzie.

(5) Niciun neam nu este pedepsit înainte de termenul stabilit, iar când a venit timpul, el nu întârzie. Așadar cei nelegiuiți să nu se bucure de răgazul pe care îl au.

(6) Necredincioșii meccani i-au spus profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa): „O, tu cel căruia i-a fost pogorât – așa cum pretinzi - Coranul, tu prin ceea ce pretinzi nu ești decât un nebun, te comporți ca ei. (7) De ce nu aduci tu îngerii să-ți fie martori, sau cere să fim pedepsiți din pricina necredinței noastre!”

(8) Allah le-a răspuns, ca replica la ceea ce au cerut ei: „Noi nu coborâm îngerii decât după înțelepciunea Noastră, și numai atunci când veți fi pedepsiți, iar atunci când vin îngerii și oamenii nu au crezut, ei nu vor mai fi păsuiți, ci pedeapsa îi va cuprinde.”

(9) Într-adevăr, Noi cei care am pogorât acest Coran în inima lui Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) drept pomenire pentru oameni, îi vom păzi de adăugiri, lipsuri, schimbare sau denaturare.

(10) Noi am trimis mai înainte de tine – o, trimisule - profeți la grupurile precedente de necredincioși, iar ei i-au respins. Tu nu ești primul profet respins de propriul popor!”

(11) Și nu a venit la grupurile de necredincioși un trimis fără ca ei să nu-l respingă și să-l batjocorească.

(12) Așa cum am făcut necredința să intre în inimile acelor grupări, facem Noi necredința să intre în inimile politeiștilor din Mecca, din pricina nelegiuirii și încăpățânării lor.

(13) Ei nu cred în Coranul pogorât lui Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) cu toate că au văzut soarta celor ce au respins mesajul profeților, așadar să ia pilde cei ce te tăgăduiesc.

(14) Acești mincinoși încăpățânați, chiar dacă văd adevărul prin dovezile clare, chiar dacă le deschidem o poartă din cer, ei vor continua să urce. (15) Ei nu vor crede, și vor spune: „Ochii noștri sunt opriți, noi nu putem vedea din pricina vrăjitoriei, noi suntem vrăjiți!”

Dintre pildele acestor versete:

1 - Coranul cel Sfânt conține perfecțiune, claritate și explicație în tot ce cuprinde. 2 - Necredincioșii sunt mereu preocupați de materialism, așa că sunt scufundați în pofte și dorințe și sunt tentați de speranțe false și preocupați de această lume în pofida celei de Apoi. 3 - Distrugerea națiunilor este predestinată la o dată specifică, stabilită, care nu întârzie și nici nu înaintează, iar Allah nu se grăbește de graba oamenilor. 4 - Allah a promis că va ocroti Coranul și-l va feri de schimbare, lipsuri și denaturare, până în ziua de Apoi.

وَلَقَدۡ جَعَلۡنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجٗا وَزَيَّنَّٰهَا لِلنَّٰظِرِينَ ١٦
وَحَفِظۡنَٰهَا مِن كُلِّ شَيۡطَٰنٖ رَّجِيمٍ ١٧ إِلَّا مَنِ ٱسۡتَرَقَ ٱلسَّمۡعَ
فَأَتۡبَعَهُۥ شِهَابٞ مُّبِينٞ ١٨ وَٱلۡأَرۡضَ مَدَدۡنَٰهَا وَأَلۡقَيۡنَا فِيهَا
رَوَٰسِيَ وَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَيۡءٖ مَّوۡزُونٖ ١٩ وَجَعَلۡنَا لَكُمۡ
فِيهَا مَعَٰيِشَ وَمَن لَّسۡتُمۡ لَهُۥ بِرَٰزِقِينَ ٢٠ وَإِن مِّن شَيۡءٍ إِلَّا
عِندَنَا خَزَآئِنُهُۥ وَمَا نُنَزِّلُهُۥٓ إِلَّا بِقَدَرٖ مَّعۡلُومٖ ٢١ وَأَرۡسَلۡنَا
ٱلرِّيَٰحَ لَوَٰقِحَ فَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَسۡقَيۡنَٰكُمُوهُ وَمَآ أَنتُمۡ
لَهُۥ بِخَٰزِنِينَ ٢٢ وَإِنَّا لَنَحۡنُ نُحۡيِۦ وَنُمِيتُ وَنَحۡنُ ٱلۡوَٰرِثُونَ ٢٣
وَلَقَدۡ عَلِمۡنَا ٱلۡمُسۡتَقۡدِمِينَ مِنكُمۡ وَلَقَدۡ عَلِمۡنَا ٱلۡمُسۡتَـٔۡخِرِينَ
٢٤ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحۡشُرُهُمۡۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ٢٥ وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا
ٱلۡإِنسَٰنَ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٢٦ وَٱلۡجَآنَّ خَلَقۡنَٰهُ مِن
قَبۡلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ٢٧ وَإِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي خَٰلِقُۢ بَشَرٗا
مِّن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٢٨ فَإِذَا سَوَّيۡتُهُۥ وَنَفَخۡتُ فِيهِ
مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُۥ سَٰجِدِينَ ٢٩ فَسَجَدَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمۡ
أَجۡمَعُونَ ٣٠ إِلَّآ إِبۡلِيسَ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٣١

16 Şi Noi am pus în cer stele mărețe prin care se ghidează oamenii, în călătoriile lor în întunericul de pe uscat și mare, și le-am înfrumusețat pentru cei ce le privesc și le admiră, pentru ca ei să priceapă puterea lui Allah.
17 Noi am păzit cerul de orice Șeitan alungat din îndurarea lui Allah.
18 Afară de acela care a ascultat cerul pe furiş, iar el este lovit de o crimă arzătoare și în acest fel el arde.
19 Iar pământul, l-am întins Noi pentru ca oamenii să rămână statornici, am pus pe el munți neclintiți și am lăsat să crească tot felul de plante, toate cu măsură cumpănită în conformitate cu înțelepciunea.
20 Şi v-am dat vouă – o, oameni - pe pământ cele de trebuința pentru trai, hrană și băutură, atât timp cât trăiți pe acest pământ, la fel am dat și altora pe care voi nu-i hrăniți dintre oameni și animale cele de trebuință.
21 Tot ceea ce este benefic oamenilor și animalelor stă în putința Noastră, și tot ceea ce le dăruim oamenilor, le dăruim cu măsură conform Înțelepciunii și Voinței Noastre.
22 Şi Noi trimitem vânturile ce poartă norii, și coborâm din acești nori apa pe care v-o dăm de băut, și nu sunteți – voi oameni – cei ce strângeți, numai Allah este cel care o depozitează.
23 Noi îi înviem pe cei morți, creându-i din nimic și readucându-i la viață, și le dăm moarte celor vii atunci când se împlinește sorocul lor, iar Noi suntem cei care moştenesc pământul și ceea ce este pe el.
24 Noi îi cunoaștem pe aceia dintre voi care s-au născut și au murit înainte, și Noi îi știm și pe cei care au întârziat, nimic nu este ascuns de Noi.
25 Şi Domnul tău – o, trimisule - îi va aduna pe ei toți în Ziua Învierii, pentru a-l răsplăti cu bine pe cel ce a făcut bine și pentru a-l pedepsi pe cel ce a făcut rău. Iar El este Înțelept în orânduirea Sa, Atoateştiutor, a Cărui știință cuprinde totul.
26 Noi l-am făcut pe om din lut tare, provenit dintr-un nămol moale - Noi l-am creat pe Adam din lut uscat, pe dacă îl băteai, avea un sunet [răsuna]. Iar acesta este lutul din care a fost creat, era un lut negru, cu un miros schimbat din pricina șederii îndelungate.
27 Iar pe tatăl djinnilor L-am creat înainte de Adam (pacea fie asupra sa) dintr-un foc foarte cald.
28 Şi adu-ți aminte – o, trimisule - când a zis Domnul tău îngerilor și lui Iblis, care era cu ei: „Eu am să fac un om din lut uscat care emite un sunet când este lovit, negru, cu un miros schimbat.
29 Iar când chipul lui este schimbat și creația lui este împlinită, prosternați-vă lui drept răspuns porunci Mele, în semn de salut."
30 Îngerii au ascultat, și toți s-au prosternat așa cum le-a poruncit Domnul lor.
31 Dar Satana, care era cu îngerii, dar nu era dintre ei, a refuzat să se prosterneze în fața lui Adam.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Trebuie ca robul să mediteze și să privească către cerul împodobit și să caute Creatorul lui.
2 - Toate mijloacele de subzistență și tipurile de predestinare nu le deține decât Allah, în mana Sa se află proprietatea lor și le dăruiește cui voiește și le oprește de la cine voiește, după înțelepciunea și mila lui.
3 - Pământul este creat într-un mod compatibil cu viața omenească pe el, și este ancorat de munții stabili, astfel încât să nu se miște cu cei de pe el, și în el sunt plante diferite în cantități stabilite conform înțelepciunii și necesității.
4 - În porunca de prosternare a îngerilor în fața lui Adam este un omagiu pentru rasa umană.

قَالَ يَٰٓإِبۡلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٣٢ قَالَ لَمۡ أَكُن
لِّأَسۡجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقۡتَهُۥ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٣٣
قَالَ فَٱخۡرُجۡ مِنۡهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٞ ٣٤ وَإِنَّ عَلَيۡكَ ٱللَّعۡنَةَ إِلَىٰ يَوۡمِ
ٱلدِّينِ ٣٥ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ٣٦ قَالَ فَإِنَّكَ
مِنَ ٱلۡمُنظَرِينَ ٣٧ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡوَقۡتِ ٱلۡمَعۡلُومِ ٣٨ قَالَ رَبِّ بِمَآ
أَغۡوَيۡتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَأُغۡوِيَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ
٣٩ إِلَّا عِبَادَكَ مِنۡهُمُ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٤٠ قَالَ هَٰذَا صِرَٰطٌ عَلَيَّ
مُسۡتَقِيمٌ ٤١ إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ لَكَ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٌ إِلَّا مَنِ
ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡغَاوِينَ ٤٢ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوۡعِدُهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٤٣
لَهَا سَبۡعَةُ أَبۡوَٰبٖ لِّكُلِّ بَابٖ مِّنۡهُمۡ جُزۡءٞ مَّقۡسُومٌ ٤٤ إِنَّ
ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ وَعُيُونٍ ٤٥ ٱدۡخُلُوهَا بِسَلَٰمٍ ءَامِنِينَ ٤٦
وَنَزَعۡنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنۡ غِلٍّ إِخۡوَٰنًا عَلَىٰ سُرُرٖ مُّتَقَٰبِلِينَ
٤٧ لَا يَمَسُّهُمۡ فِيهَا نَصَبٞ وَمَا هُم مِّنۡهَا بِمُخۡرَجِينَ ٤٨
ربع الحزب ٢٧ ۞ نَبِّئۡ عِبَادِيٓ أَنِّيٓ أَنَا ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٤٩ وَأَنَّ عَذَابِي
هُوَ ٱلۡعَذَابُ ٱلۡأَلِيمُ ٥٠ وَنَبِّئۡهُمۡ عَن ضَيۡفِ إِبۡرَٰهِيمَ ٥١

32 După ce Satana a refuzat să se prosterneze, Allah i-a spus: „Ce te-a oprit să fii împreună cu îngerii, care s-au prosternat respectând porunca Mea?”

33 Satana a răspuns, arogant: „Nu se cuvine ca eu să mă prosternez dinaintea unui om pe care l-ai făcut din lut uscat, care a fost noroi negru, schimbat!”

34 Allah i-a spus lui Satan: „Ieși din Rai, deoarece ești alungat!”

35 Și vei fi blestemat și alungat din mila Mea până în Ziua Judecății.

36 Iblis a spus: „Doamne, dă-mi mie păsuire, nu-mi lua viața, până în ziua în care ei vor fi înviați!”

37 Allah ia zis: „Vei fi tu dintre cei păsuiți, a căror moarte va întârzia.”

38 „Până când toate creaturile mor, la prima suflare în trâmbiță.”

39 Satana a spus: „Doamne, pentru că m-ai dus în rătăcire, le voi împodobi lor păcatele pe pământ și-i voi duce pe ei toți în rătăcire de la calea cea dreaptă!

40 Afară de cei aleși dintre robii Tăi.”

41 Allah a spus: „Acesta este un drum echilibrat, care duce către Mine!

42 Tu nu vei avea putere și autoritate asupra robilor Mei devotați, afară de cei care te urmează dintre rătăciți.”

43 Iadul este locul făgăduit lui Satan și celor care îl urmează dintre rătăciți.

44 Iadul are șapte porți pe care vor intra ei, și pe fiecare poartă va intra o parte anumită dintre urmașii lui!

45 Cei care se tem de Domnul lor, ascultând porunca Lui și evitând interdicțiile Sale, vor fi în grădini şi la izvoare.

46 Se spune lor la intrare: „Intrați în ea, feriți de pericole și în siguranță de frică!”

47 Și Noi vom scoate pizma și dușmănia din piepturile lor și ca frații vor ședea pe paturi, privind unii la alții!

48 Nu-i va atinge în ea osteneala și nu vor fi ei scoși din ea, ci vor rămâne veșnic!

49 Vestește - o, trimisule - robilor Mei că Eu sunt Iertătorul celor ce se căiesc, Îndurător cu ei.

50 Și vestește-le că osânda Mea este chinul dureros, astfel ca ei să se căiască pentru a fi în siguranță de pedeapsa Mea.

51 Și vestește-le lor despre oaspeții lui Avraam (pacea fie asupra sa), îngerii care au venit să-i vestească nașterea băiatului și pedeapsa neamului lui Lot.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Aceste versete dovedesc că cei pioși se vizitează, se întrunesc și se comportă frumos între ei, stau față în față și nu întorc spatele unul altuia.

2 - Trebuie ca inima robului să bată mereu între frică și speranță, dorință și teamă.

3 - Toți îngerii, fără excepție, s-au prosternat în fața lui Adam în semn de salut și respect, iar Satana a refuzat.

4 - Satana nu are nicio autoritate asupra acelora pe care Allah i-a călăuzit, i-a ales și i-a ferit să cadă în păcate ce nu pot fi iertate de Allah.

إِذۡ دَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَقَالُواْ سَلَٰمٗا قَالَ إِنَّا مِنكُمۡ وَجِلُونَ ٥٢ قَالُواْ
لَا تَوۡجَلۡ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَٰمٍ عَلِيمٖ ٥٣ قَالَ أَبَشَّرۡتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن
مَّسَّنِيَ ٱلۡكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ٥٤ قَالُواْ بَشَّرۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ
فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلۡقَٰنِطِينَ ٥٥ قَالَ وَمَن يَقۡنَطُ مِن رَّحۡمَةِ
رَبِّهِۦٓ إِلَّا ٱلضَّآلُّونَ ٥٦ قَالَ فَمَا خَطۡبُكُمۡ أَيُّهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ
٥٧ قَالُوٓاْ إِنَّآ أُرۡسِلۡنَآ إِلَىٰ قَوۡمٖ مُّجۡرِمِينَ ٥٨ إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ
إِنَّا لَمُنَجُّوهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٥٩ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ قَدَّرۡنَآ إِنَّهَا لَمِنَ
ٱلۡغَٰبِرِينَ ٦٠ فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ٦١ قَالَ
إِنَّكُمۡ قَوۡمٞ مُّنكَرُونَ ٦٢ قَالُواْ بَلۡ جِئۡنَٰكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ
يَمۡتَرُونَ ٦٣ وَأَتَيۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ٦٤ فَأَسۡرِ
بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعٖ مِّنَ ٱلَّيۡلِ وَٱتَّبِعۡ أَدۡبَٰرَهُمۡ وَلَا يَلۡتَفِتۡ مِنكُمۡ أَحَدٞ
وَٱمۡضُواْ حَيۡثُ تُؤۡمَرُونَ ٦٥ وَقَضَيۡنَآ إِلَيۡهِ ذَٰلِكَ ٱلۡأَمۡرَ أَنَّ
دَابِرَ هَٰٓؤُلَآءِ مَقۡطُوعٞ مُّصۡبِحِينَ ٦٦ وَجَآءَ أَهۡلُ ٱلۡمَدِينَةِ
يَسۡتَبۡشِرُونَ ٦٧ قَالَ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ ضَيۡفِي فَلَا تَفۡضَحُونِ ٦٨
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخۡزُونِ ٦٩ قَالُوٓاْ أَوَلَمۡ نَنۡهَكَ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٧٠

(52) Când au intrat la el și i-au zis: „Pace!”, el le-a răspuns într-un mod mai bun și le-a dat să mănânce friptură de vițel, crezând că sunt ființe umane. Și atunci când a văzut că ei nu au mâncat, el a spus: „Nouă ne este teamă de voi!”

(53) Îngerii au spus: „Nu-ți fie teamă! Noi îți aducem vestea bună a nașterii unui băiețel plin de învățătură!”

(54) Avraam le-a spus, uimit de vestea primită: „Îmi aduceți voi mie vestea nașterii unui băiețe,l când m-au ajuns bătrânețile? Ce veste bună să-mi mai aduceți?”

(55) Îngerii i-au spus lui Avram: „Îți vestim Adevărul, cel fără de îndoială, deci nu fi dintre aceia care deznădăjduiesc în privința veștilor noastre!”

(56) Avraam a spus: „Dar cine deznădăjduiește în privința îndurării Domnului său, afară de cei rătăciți?”

(57) Avraam a spus: „O, mesageri ai lui Allah, de ce ați fost trimiși?”

(58) Îngerii au spus: „Noi suntem trimiși să nimicim un neam de mari nelegiuiți făcători de rău, la neamul lui Lot.

(59) Afară de familia lui Lot și cei ce l-au urmat,pe ei pedeapsa nu îi va atinge și vor fi mântuiți!

(60) Cu excepția soției sale.” Noi am hotărât ca ea să fie dintre cei nimiciți!

(61) Când îngerii trimiși au venit la familia lui Lot în chipul unor bărbați.

(62) Lot (pacea fie asupra sa) le-a spus: „Voi sunteți un neam de necunoscuți!”

(63) Îngerii i-au spus lui Lot: „Nu te teme, noi am venit – o, Lot - aducând pedeapsa de care poporul tău s-au îndoit.

(64) Am venit la tine cu Adevărul, fără nicio gluma, iar noi suntem vestitori numai de Adevăr.

(65) Deci mergi cu familia ta după o parte a nopții, și mergi în urma lor și să nu se uite înapoi vreunul dintre voi, să vadă ce au pățit, ci mergeți unde v-a poruncit Allah să mergeți!”

(66) Și Noi i-am vestit lui această poruncă, prin revelație, că acest popor avea să fie nimicit până la ultimul, când se va face dimineață.

(67) Oamenii din Sodoma au venit bucuroși să viziteze oaspeții lui Lot, sperând să păcătuiască.

(68) Lot le-a spus: „Acești oameni sunt invitații mei, nu mă faceți de rușine prin ceea ce doriți!

(69) Și fiți cu frică de Allah renunțând la acest păcat și nu mă faceți de ocară prin fapta nechibzuită!”

(70) Poporul lui i-a zis: „Dar oare, nu ți-am interzis noi să primești oaspeți!”

Dintre pildele acestor versete:

1 - Ne învață etica față de musafir; să salutăm atunci când îi vizităm pe alții.

2 - Cel căruia Allah îi dă călăuzire și știință, nu are altă cale decât speranța în mila lui Allah.

3 - Allah i-a interzis lui Lot și urmașilor săi să privească în urmă la cum este pedepsit poporul lor, ca nu cumva să-i cuprindă sentimentul de milă față de ei.

4 - Insistența poporului lui Lot să comită actul rușinos cu acești oaspeți este dovadă a decăderii morale și îndepărtarea de firea umană.

قَالَ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُمۡ فَٰعِلِينَ ٧١ لَعَمۡرُكَ إِنَّهُمۡ لَفِي سَكۡرَتِهِمۡ
يَعۡمَهُونَ ٧٢ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلصَّيۡحَةُ مُشۡرِقِينَ ٧٣ فَجَعَلۡنَا عَٰلِيَهَا
سَافِلَهَا وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِمۡ حِجَارَةٗ مِّن سِجِّيلٍ ٧٤ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّلۡمُتَوَسِّمِينَ ٧٥ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٖ مُّقِيمٍ ٧٦ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَةٗ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٧٧ وَإِن كَانَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأَيۡكَةِ لَظَٰلِمِينَ ٧٨
فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٖ مُّبِينٖ ٧٩ وَلَقَدۡ كَذَّبَ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡحِجۡرِ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٨٠ وَءَاتَيۡنَٰهُمۡ ءَايَٰتِنَا فَكَانُواْ عَنۡهَا مُعۡرِضِينَ
٨١ وَكَانُواْ يَنۡحِتُونَ مِنَ ٱلۡجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ٨٢ فَأَخَذَتۡهُمُ
ٱلصَّيۡحَةُ مُصۡبِحِينَ ٨٣ فَمَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨٤
وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَآ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۗ وَإِنَّ
ٱلسَّاعَةَ لَأٓتِيَةٞۖ فَٱصۡفَحِ ٱلصَّفۡحَ ٱلۡجَمِيلَ ٨٥ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
ٱلۡخَلَّٰقُ ٱلۡعَلِيمُ ٨٦ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَٰكَ سَبۡعٗا مِّنَ ٱلۡمَثَانِي
وَٱلۡقُرۡءَانَ ٱلۡعَظِيمَ ٨٧ لَا تَمُدَّنَّ عَيۡنَيۡكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعۡنَا بِهِۦٓ أَزۡوَٰجٗا
مِّنۡهُمۡ وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَٱخۡفِضۡ جَنَاحَكَ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٨ وَقُلۡ
إِنِّيٓ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلۡمُبِينُ ٨٩ كَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَى ٱلۡمُقۡتَسِمِينَ ٩٠

(71) Lot (pacea fie asupra sa) le-a spus, în părere de rău față de oaspeții săi: „Acestea sunt fiicele mele, dintre femeile voastre, așadar căsătoriți-vă cu ele dacă vreți într-adevăr să vă potoliți poftele!”
(72) Pe viața ta - o, trimisule -, oamenii lui Lot rătăceau în fărădelegea lor!
(73) Un strigăt puternic și distrugător i-a surprins când s-a apropiat răsăritul soarelui.
(74) Și Noi am răsturnat cetatea lor cu susul în jos, și am lăsat să plouă peste ei pietre de lut întărit.
(75) Și în cele menționate despre pedeapsa poporului lui Lot sunt semne pentru cei care știu să vadă!
(76) Și cetatea poporului lui Lot este pe un drum cunoscut, toți călătorii care trec pe drum o văd!
(77) Întru cele întâmplate este un semn și pildă pentru credincioși!
(78) Oamenii din neamul lui Șuayb, proprietarii satului cu copaci deși, erau de asemenea nelegiuiți, pentru că nu au crezut în Allah și l-au considerat mincinos pe trimisul Său, Șuayb (pacea fie asupra sa).
(79) Și Noi ne-am răzbunat pe ei atunci când i-am pedepsit. Cetățile poporului lui Lot și a lui Șuayb sunt pe un drum cunoscut de către cei ce-l parcurg.
(80) Thamud, locuitorii din Al Hijr [locul dintre Hijaz și Levant], i-au socotit mincinoși pe toți profeții atunci când l-au tăgăduit pe Salih (pacea fie aupra sa).
(81) Noi le-am dat lor dovezi și argumente care arată sinceritatea lui și adevărul venit de la Domnul său. Dintre aceste semne este cămila pe care nu au luat-o în considerare și nu le-a păsat de ea.
(82) Ei își scobeau în munți case, unde să trăiască în siguranță de ceea ce se temeau.
(83) Însă, în zorii dimineții, i-a lovit pe ei fulgerul chinului.
(84) Însă casele și ceea ce au agonisit nu au putut să-i ferească de pedeapsa lui Allah.
(85) Și Noi nu am creat cerurile și pământul, și nu am creat ceea ce este între ele fără rost și fără înțelepciune, le-am creat întru adevăr. Iar ceasul va veni fără îndoială! Deci stai departe – o, trimisule – de cei nelegiuiți și iartă-le lor, - o, trimisule - cu frumoasă iertare!
(86) Domnul tău – o, trimisule - este Creatorul a tot ce există și este Știutorul tuturor.
(87) Noi ți-am dat Al Fatiha, care are șapte versete, și este Coranul cel măreț.
(88) Nu-ți îndrepta ochii spre lucrurile pe care Noi le-am dat ca bucurie trecătoare unor varietăți de necredincioși, și nici nu fi trist pentru tăgăduirea lor, și fii milos față de credincioși!
(89) Și spune, o, trimisule: „Eu sunt prevenitorul deslușit al chinului.”
(90) Vă avertizez că vă va lovi pe voi ceea ce Allah a coborât asupra celor care au divizat Cartea lui Allah, au crezut într-o parte și au negat o altă parte.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Dacă Allah vrea să distrugă o localitate, răul și tirania lor cresc. Dacă se va termina, îi voi pedepsi cu ceea ce merită. 2 - Nu se recomandă să intrăm în zonele ce au fost martore ale pedepsei lui Allah, cum ar fi mormintele nelegiuiților, iar dacă omul intră acolo se recomandă să se grăbească.
3 - Nu trebuie ca dreptcredincioșii să aspire la podoabele lumești, având cunoașterea Celui Atotputernic.
4 - Credinciosul trebuie să fie departe de politeiști și să nu se întristeze dacă ei nu cred, și trebuie să fie aproape de credincioși, umil față de ei și să-i iubească chiar dacă sunt săraci.

ٱلَّذِينَ جَعَلُواْ ٱلۡقُرۡءَانَ عِضِينَ ٩١ فَوَرَبِّكَ لَنَسۡـَٔلَنَّهُمۡ
أَجۡمَعِينَ ٩٢ عَمَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٣ فَٱصۡدَعۡ بِمَا تُؤۡمَرُ وَأَعۡرِضۡ
عَنِ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٩٤ إِنَّا كَفَيۡنَٰكَ ٱلۡمُسۡتَهۡزِءِينَ ٩٥ ٱلَّذِينَ
يَجۡعَلُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَۚ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٩٦ وَلَقَدۡ نَعۡلَمُ
أَنَّكَ يَضِيقُ صَدۡرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ٩٧ فَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ وَكُن
مِّنَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٩٨ وَٱعۡبُدۡ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأۡتِيَكَ ٱلۡيَقِينُ ٩٩

آياتها ١٢٨ — سُورَةُ النَّحۡلِ — ترتيبها ١٦

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَتَىٰٓ أَمۡرُ ٱللَّهِ فَلَا تَسۡتَعۡجِلُوهُۚ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ نصف الحزب ٢٧
١ يُنَزِّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ بِٱلرُّوحِ مِنۡ أَمۡرِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنۡ
عِبَادِهِۦٓ أَنۡ أَنذِرُوٓاْ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠ فَٱتَّقُونِ ٢ خَلَقَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۚ تَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٣ خَلَقَ
ٱلۡإِنسَٰنَ مِن نُّطۡفَةٖ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٞ مُّبِينٞ ٤ وَٱلۡأَنۡعَٰمَ
خَلَقَهَاۖ لَكُمۡ فِيهَا دِفۡءٞ وَمَنَٰفِعُ وَمِنۡهَا تَأۡكُلُونَ
٥ وَلَكُمۡ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسۡرَحُونَ ٦

91 Aceia care au divizat Coranul în părți, spunând: „El este farmec, preziceri sau poezie”.
92 Pe Domnul tău – o, trimisule - de la toți cei care l-au divizat, vom cere socoteală în ziua de Apoi.
93 Îi vom întreba despre ceea ce au făcut; necredință și păcatele săvârșite în această lume.
94 Vestește – o, trimisule – ceea ce ți-a poruncit Allah să transmiți și nu lua în seamă ceea ce spun și fac politeiștii!
95 Nu te teme de ei. Noi suntem de ajuns pentru tine împotriva zeflemitorilor dintre lideri din Quraiș.
96 Cei care îi asociază lui Allah un alt Dumnezeu, vor cunoaște consecințele acestei asocieri.
97 Noi știm - o, trimisule - că pieptul ți se strânge pentru tăgăduirea și batjocura lor.
98 Întoarce-te la Allah și preamărește-L de ceea ce nu este vrednic de El, adu laude Domnului tău prin atributele perfecțiunii și fii alături de robii Săi, cei care se închină Lui. Acesta este leacul bolii pieptului.
99 Și continua să-L adori pe Domnul tău, atât cât ești în viață, rămâi statornic în adorare până ce-ți va veni sfârșitul!

Surat an-Nahl

Meccă

Din scopurile acestui capitol:

Reminding with the blessings of the Bestwer, obliging in His worshipping, and warning to reject His blessing. Reamintirea binecuvântărilor Celui Darnic, obligativitatea adorării Lui și avertizarea pentru cei ce resping binecuvântările Sale.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, necredincioșilor, ceea ce Allah a hotărât pentru voi dintre pedepse, se apropie cu repeziciune, deci nu cereți grăbirea lor înainte să le fi sosit sorocul. Glorie Lui! El este cu mult deasupra a ceea ce ei Îi asociază.
2 Allah trimite îngerii Săi cu revelația Poruncii Sale cui dorește dintre trimișii Săi. O, trimișilor, preveniți poporul vostru împotriva politeismului. Nu există niciun dumnezeu în afară de Mine. O, oamenilor, fiți cu frică față de Mine, implementând poruncile Mele și abținându-vă de la cele pe care Eu vi le-am oprit.
3 Allah a creat cerurile și pământul fără să fi existat înainte ceva asemenea lor, întru adevăr și nu în joacă. Ci El le-a creat drep semne ale măreției Sale. El este cu mult deasupra partenerilor pe care ei îi atribuie Lui.
4 El i-a creat pe oameni dintr-o picătură [de spermă] lipsită de importanță, creație după creație, iar apoi omul devine înverșunat, disputând în minciună pentru a stinge adevărul, un cârtitor învederat în fața lui Allah.
5 Și vitele - cămilele, vacile și oile, El le-a creat pentru beneficiul vostru, o, oamenilor. Dintre aceste beneficii sunt căldura pe care v-o dau lâna lor și părul lor, iar altele sunt în laptele lor, în pieile lor, în spinările lor [cu care poverile sunt cărate], și din ele vă astâmpărați foamea.
6 Ele sunt pentru voi un motiv de mândrie, când le adunați, seara, și când le scoateți la păscut, dimineața.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Atenția și grija lui Allah față de profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), și protejarea lui de răul politeiștilor. 2 - Lauda și preamărirea lui Allah, și rugăciunea, acestea sunt leacuri pentru a trata mâhnirea și tristețea, și calea de ieșire din dificultăți, probleme și necazuri. 3 - Musulmanul este îndemnat să împlinească actele de adorate obligatorii, precum rugăciunea, până ce moartea îl va ajunge, cu excepția cazului în care nu se află în deplinătatea simțurilor, sau suferă de amnezie. 4 - Allah a numit revelația drept duh, caci sufletele oamenilor sunt însuflețite prin ea. 5 - Allah ne-a supus vitele și animalele, și ni le-a încredințat, și ne-a permis sa le folosim și să luăm beneficii de pe urma lor, în semnul milei și indurării de la Cel Atotputernic.

وَتَحۡمِلُ أَثۡقَالَكُمۡ إِلَىٰ بَلَدٖ لَّمۡ تَكُونُواْ بَٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ
ٱلۡأَنفُسِۚ إِنَّ رَبَّكُمۡ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ٧ وَٱلۡخَيۡلَ وَٱلۡبِغَالَ
وَٱلۡحَمِيرَ لِتَرۡكَبُوهَا وَزِينَةٗۚ وَيَخۡلُقُ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨
وَعَلَى ٱللَّهِ قَصۡدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنۡهَا جَآئِرٞۚ وَلَوۡ شَآءَ لَهَدَىٰكُمۡ
أَجۡمَعِينَ ٩ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗۖ لَّكُم
مِّنۡهُ شَرَابٞ وَمِنۡهُ شَجَرٞ فِيهِ تُسِيمُونَ ١٠ يُنۢبِتُ لَكُم
بِهِ ٱلزَّرۡعَ وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلۡأَعۡنَٰبَ وَمِن كُلِّ
ٱلثَّمَرَٰتِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ
١١ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ
وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَٰتُۢ بِأَمۡرِهِۦٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ
يَعۡقِلُونَ ١٢ وَمَا ذَرَأَ لَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُخۡتَلِفًا
أَلۡوَٰنُهُۥٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَذَّكَّرُونَ ١٣
وَهُوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلۡبَحۡرَ لِتَأۡكُلُواْ مِنۡهُ لَحۡمٗا طَرِيّٗا
وَتَسۡتَخۡرِجُواْ مِنۡهُ حِلۡيَةٗ تَلۡبَسُونَهَاۖ وَتَرَى ٱلۡفُلۡكَ مَوَاخِرَ
فِيهِ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ١٤

7 Și vitele pe care Noi le-am creat pentru voi, căra poverile voastre în drumețiile voastre către meleaguri pe care nu le-ați putea ajunge decât cu multă chinuială. O, oamenilor, Domnul vostru este plin de Bunătate, El este Cel Milostiv, căci El v-a supus vouă aceste animale.

8 Și Allah a creat pentru voi cai, catâri și măgări, pentru ca voi să îi călăriți și să încărcați pe ei poverile voastre, și drept podoabă cu care să vă mândriți în fața oamenilor. El creează ceea ce voi nu știți.

9 Este în mâna lui Allah să arate calea cea drepata, care duce către câștigarea mulțumirii Sale, și aceasta este islamul, și alte căi care sunt ale lui Satan. Acestea se îndepărtează de la adevăr, și toate căile în afară de islam sunt strâmbe. Și dacă Allah ar fi voit să vă călăuzească pe voi toți, El v-ar fi călăuzit.

10 El, Atotputernicul, este cel care pogoară apa din nori. Din această apa voi vă potoliți setea și vă adăpați animalele, și prin ea cresc arbori și vegetație pentru pășcutul dobitoacelor.

11 Cu această apă, El face să crească pentru voi plante din care voi mâncați, și crește pentru voi măslini, curmali, struguri și fructe felurite. Și ce rezultă din aceasta reprezintă un semn al puterii lui Allah pentru cei care cugetă asupra creației Sale, și înțeleg indiciile Măreției și Puterii Lui.

12 El v-a supus vouă noaptea, în care să găsiți liniște și să va puteți odihni, și ziua în care să va căutați cele necasare traiului. Și El v-a supus Soarele, făcându-l o făclie, și Luna o lumina. Iar stelele sunt aflate în supunerea față de Porunca Sa decretată, și ele vă servesc drept modalitate de călăuzire în întuneric, pe mare și pe uscat, și pentru ca voi să socotiți timpul și pentru alte foloase. În supunere față de toate acestea se află semnele clare ale Puterii lui Allah, pentru toți aicei cu minte, căci ei sunt cei care înțeleg înțelepciunea din spatele lor.

13 El, Atotputernicul, v-a supus vouă cele de pe pământ, cu efluritele lor culori, precum metalele, animalele, plantele și recoltele. În acestea se găsește un semn calr al Puterii lui Allah pentru oamenii care primesc avertizarea și înțeleg că Allah este Cel Capabil și Cel care înzestrează.

14 El, Atotputernicul, v-a supus vouă marea, și v-a dat puterea să navigați pe ea și să strângeți din proviziile ei, precum a pescui peștii săi a căror carne este proaspătă și fragedă, și ornamentele sale pentru a le purta și pentru că femeile voastre să le poarte, precum perlele și altele asemenea. Și vedeți corăbiile secerând valurile mării, urcați pe ele căutând mulțumirea și harul lui Allah prin profitul comerțului, și fiți recunoscători pentru cele cu care El v-a înzestrat, și adorați-l numai pe El.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Preamărirea lui Allah prin menționea faptului că El creează ceea ce oamenii nu cunosc, oricând voiește El.

2 - Allah a creeat stelele pentru a înfrumuseța cerul, pentru călăuzire în întuneric, pe uscat și pe mare, și pentru a ști și a ține socoteala timpului.

3 - Preamărirea și exprimare mulțumirii față de Allah, care ne-a înzestrat cu ceea ce este necesar ca noi să ne îmbunătățim viața și să ducem cel mai bun trai cu putință.

4 - Allah cel Atotputernic ne-a oferit înzestrare, spunându-ne marea pentru ca noi să putem mânca din carnea viețuitoarelor sale, să extragem perle, corali și să putem naviga pe ea pentru comerț și a ne apăra țara de răul inamicilor.

وَأَلۡقَىٰ فِي ٱلۡأَرۡضِ رَوَٰسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمۡ وَأَنۡهَٰرٗا وَسُبُلٗا
لَّعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ١٥ وَعَلَٰمَٰتٖۚ وَبِٱلنَّجۡمِ هُمۡ يَهۡتَدُونَ
١٦ أَفَمَن يَخۡلُقُ كَمَن لَّا يَخۡلُقُۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ١٧ وَإِن
تَعُدُّواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ لَا تُحۡصُوهَآۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٨
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَ ١٩ وَٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ
مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخۡلُقُونَ شَيۡـٔٗا وَهُمۡ يُخۡلَقُونَ ٢٠ أَمۡوَٰتٌ
غَيۡرُ أَحۡيَآءٖۖ وَمَا يَشۡعُرُونَ أَيَّانَ يُبۡعَثُونَ ٢١ إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ
وَٰحِدٞۚ فَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٞ وَهُم
مُّسۡتَكۡبِرُونَ ٢٢ لَا جَرَمَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
يُعۡلِنُونَۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡتَكۡبِرِينَ ٢٣ وَإِذَا قِيلَ لَهُم
مَّاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمۡ قَالُوٓاْ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٢٤ لِيَحۡمِلُوٓاْ
أَوۡزَارَهُمۡ كَامِلَةٗ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَمِنۡ أَوۡزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُم
بِغَيۡرِ عِلۡمٍۗ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ٢٥ قَدۡ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ
فَأَتَى ٱللَّهُ بُنۡيَٰنَهُم مِّنَ ٱلۡقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيۡهِمُ ٱلسَّقۡفُ
مِن فَوۡقِهِمۡ وَأَتَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ٢٦

(15) Și El a aruncat pe pământ munți, pentru a-l stabiliza, astfel încât să nu se clatine și să se răstoarne cu voi. Și El a scos pentru voi râuri în care să beți, să vă adăpați animalele și să udați ogoarele, și El a deschis pentru voi drumuri și cărări pentru ca voi să mergeți pe el, parcurgându-le către destinațiile voastre, fără a vă rătăci.
(16) Și El a făcut pentru voi însemne după care să vă călăuziți în timpul zile, și a făcut pentru voi stele după care să vă ghidați noaptea.
(17) Este Cel care creează asemeni cu acela care nu creează?! Așadar, nu va veți aminti voi de măreția lui Allah, care a creeat totul, și nu-l veți adora, deci, numai pe El, fără să adorați alături de El nimic altceva, care nu este capabil să creeze nimic.
(18) O, oamenilor, dacă veți încerca să socotiți mulțimea binecuvântărilor lui Allah asupra voastră, și să le numărați, nu veți putea niciodată, căci acestea sunt felurite. Allah este Cel Iertător, căci El nu v-a pedepsit pentru nesocotința voastră față de mulțumirea pentru aceste binecuvântări. El este Cel mai Milostiv, căci El nu a oprit aceste binecuvântări de la voi din pricina păcatelor voastre și a lipsurilor în mulțumirea voastră față de El.
(19) O, robilor, Allah știe tot ceea ce ascundeți dintre faptele voastre, și dintre acelea pe care voi le faceți publice. Nimic nu îi este Lui ascuns din acestea, și El vă va socoti pentru ele.
(20) Iar acelora pe care politeiștii îi adoră în afară de Allah nu creează nimic, oricât de mic ar fi. Aceștia pe care ei îi adoră alături de Allah sunt făuriți de mâinile lor, așadar cum de îi adoră alături de El pe acești idoli pe care mâinile lor i-au meșteșugărit?
(21) Pe lângă faptul că închinătorii lor i-au făurit cu mâinile lor, aceștia sunt lucruri neînsuflețite, lipsite de orice cunoștință, nu știu când vor fi ei înviați alături de adoratorii lor, în Viața de Apoi, pentru a fi aruncați împreună în
Foc. (22) Domnul vostru este Cel care merită să fie aodrat întru dreptate, Cel fără de partener sau egal. El este Allah.
Iar acei care nu cred în înviere pentru judecată, inimile lor resping Unicitatea lui Allah datorită lipsei fricii. Ei nu
cred nici în răsplată și nici în pedeapsă, și ei sunt aroganți, nu acceptă adevărul și nu se supun Lui. (23) Cu adevărat,
Allah știe ce ascund ei dintre fapte, și ceea ce ei fac public. Nimic nu îi este Lui ascuns, și îi va socoti pentru ele. El,
Atotputernicul, nu iubește aroganța față de adorarea Sa și față de supunerea față de El, ci le urăște. (24) Și când li
se spune celor care resping Unicitatea Creatorului lor și neagă învierea: “Ce a trimis Allah lui Muhammed (pacea
și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa)?”, ei răspund: “Nimic, ci numai el a adus poveștile și minciunile celor de
mai înainte.” (25) Sentința lor va fi să își poarte povara lor fără nicio ușurare, alături de povara celor pe care i-au
dus în rătăcire, ignoranță și imitare. Ce poveri dureroase vor fi acestea!
(26) Necredincioșii de dinainte au complotat importiva trimișilor lor, dar Allah le-a distrus edificiile și funadtiile lor, și acoperișurile s-au prăbușit peste ei. Și pedeapsa i-a invalut de unde nu se așteptau. Ei credeau că aceste construcții îi vor proteja, însă ei au fost distruși laolaltă cu ele.

Dintre pildele acestor versete: **1 - În aceste versete sunt menționate feluritele binecuvântări ale lui Allah asupra supușilor Săi, pe scurt sau în detaliu. Allah îi îndeamnă pe robii Săi să Îi aducă mulțumire, să Îl pomenească și să ceară numai de la El. 2 - Tirania și cutezanța omului în a comite păcate, și lipsurile sale în împlinirea îndatoririlor față de Domnul său. Negarea binecuvântărilor Sale și tăgăduirea lor face parte din natura umană, afară de cazul în care omul este dintre cei pe care Allah i-a călăuzit. 3 - Cel care rătăcește pe alții, și cel rătăcit, sunt in egala măsura vinovați de fărădelegea lor, căci cel rătăcit se poate folosi de vedere și simțuri sau întrebând pe sfătuitorii săi. 4 - Pedeapsa subită pe care Allah a pogorât-o asupra nelegiuiților este mai copleșitoare, căci este însoțită de teroare extremă, spre deosebire de un lucru ce se petrece treptat.**

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ
كُنتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ
الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ
ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ ۖ فَأَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوءٍ ۚ بَلَىٰ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ
خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾ ۞ وَقِيلَ
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي
هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۚ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ
﴿٣٠﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾
الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۙ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ
ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن
تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾
فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٤﴾

ثلاثة أرباع الحزب ٢٧

(27) Apoi, în ziua Judecății, El îi va umili cu pedeapsa, și îi va înjosi, și le va spune: “Unde sunt pretinșii Mei asociați, pe care voi obișnuiați să îi adorați alături de Mine, fiind dușmani ai trimișilor Mei și a celor ce au crezut în ei?” Cei dăruiți cu înțelegere vor spune: “Umilința și înjosirea în Ziua Judecății vă fi destinată celor necredincioși.”
(28) Cei ale căror vieți sunt luate de îngerul morții și de ajutoarele sale pe când ei își nedreptățesc sufletele lor, prin necredință în Allah, și apoi au fost călăuziți să se supună odată cu moartea ce le-a fost trimisă, și au negat starea lor de necredința și păcate, crezând că tăgăduirea aceasta le va aduce vreun beneficiu. Li se va spune: “Ati mințit, voi ați fost necredincioși și ați păcătuit, Allah știe tot ceea ce ați făcut în această viață, nimic nu îi este ascuns, și El vă va socoti.”
(29) Și li se va spune lor: “Intrați prin porțile Iadului, după faptele voastre, și în Infern veți sălășlui pururea. Această este cea mai rea casă pentru cei care au fost aroganți în fața credinței în Allah și a adorării Sale.”
(30) Și li se va spune celor cu teamă de Domnul lor, care au urmat poruncii Sale și s-au ferit de interdicțiile Lui: “Ce a trimis Domnul vostru profetului Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa)?”, iar ei vor răspunde: “Allah i-a trimis un mare bine, pentru cei care fac fapte bune și îl adoră pe Allah, și sunt milostivi fața de creația Sa într-un mod frumos, în această viață, pentru aceia este o răsplată frumoasă. Parte din ea este victoria și proviziile abundente, iar răsplata pe care Allah le-a pregătit-o în Viața de Apoi este și mai bună. Aceasta este cea mai bună casă pentru cei care sunt cu teamă față de Domnul lor, urmând poruncilor Sale și evitând interdicțiile Lui.” (31) Ei vor intră în Grădinile Eternității și stabilității, pe sub ale căror palate curg pâraie. În acestea ei vor avea tot ceea ce sufletele lor doresc dintre alimente și băuturi, și alte lucruri. Aceasta este răsplata celor smeriți care au crezut în Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa). Allah îi va răsplăti pe oamenii credincioși ale națiunilor de dinainte. (32) Cei ale căror vieți sunt luate de îngerul morții și de ajutoarele sale, pe când inima lor se află într-o stare de puritate și curățenie față de necredința, acelora îngerii le vor spune: “Pace fie asupra voastră. Sunteți în siguranță de orice rău, intrați în Paradis, cu ceea ce ați înfăptuit dintre credință corectă și fapte bune.” (33) Oare așteaptă acei politeiști necredincioși ca îngerul morții și ajutoarele sale să vina la ei pentru a le lua suflete și să îi lovească peste fețe și peste spinări, sau să vină Porunca lui Allah care să îi nimicească cu pedeapsa acestei lumi? Ceea ce fac acești necredincioși din Mecca, au făcut și alți nelegiuiți înaintea lor, așadar Allah i-a distrus, și nu i-a nedreptățit prin aceasta, ci ei s-au nedreptățit propriile suflete, lăsându-le să ajungă la acele lucruri care le-au adus pieirea, prin necredința în Allah.
(34) Consecințele faptelor lor rele, pe care obișnuiau să le facă, și pedeapsa a ceea ce ei obișnuiau să ia în derâdere atunci când primeau reamintirea, i-au împresurat.

Dintre pildele acestor versete: **1 - Calitățile oamenilor ce posedă știința, căci ei sunt aceia care răspândesc lumii adevărul și vor fi martori în Ziua Judecății, iar vorbele lor reflectă o mare considerație față de Allah și creația Sa. 2 - Dintre manierele îngerilor față de Allah face parte faptul că aceștia au atribuit cunoaștere lui Allah, fără să spună: “Noi știm ceea ce Tu faci.”, și observați că ei nu știau asta decât prin învățături de la Cel Atotputernic. 3 - Din generozitatea lui Allah face parte și faptul că El dă oamenilor Paradisului tot ceea ce ei își doresc, până într-acolo încât El le oferă reamintire cu unele dintre binecuvântări la care inimile lor nici nu se așteptau. 4 - Faptele reprezintă motivul principal al intrării în Paradis și al salvării de Foc, și aceasta datorită Milei lui Allah și a Harului Său asupra credincioșilor, și nu prin virtutea capacităților și voinței lor.**

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا عَبَدۡنَا مِن دُونِهِۦ مِن
شَيۡءٖ نَّحۡنُ وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمۡنَا مِن دُونِهِۦ مِن شَيۡءٖۚ كَذَٰلِكَ
فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ فَهَلۡ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ
٣٥ وَلَقَدۡ بَعَثۡنَا فِي كُلِّ أُمَّةٖ رَّسُولًا أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ
وَٱجۡتَنِبُواْ ٱلطَّٰغُوتَۖ فَمِنۡهُم مَّنۡ هَدَى ٱللَّهُ وَمِنۡهُم مَّنۡ
حَقَّتۡ عَلَيۡهِ ٱلضَّلَٰلَةُۚ فَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٣٦ إِن تَحۡرِصۡ عَلَىٰ هُدَىٰهُمۡ
فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي مَن يُضِلُّۖ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٣٧
وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ أَيۡمَٰنِهِمۡ لَا يَبۡعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوتُۚ بَلَىٰ
وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٣٨
لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخۡتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعۡلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ
أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰذِبِينَ ٣٩ إِنَّمَا قَوۡلُنَا لِشَيۡءٍ إِذَآ أَرَدۡنَٰهُ أَن نَّقُولَ
لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٤٠ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا ظُلِمُواْ
لَنُبَوِّئَنَّهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗۖ وَلَأَجۡرُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَكۡبَرُۚ لَوۡ كَانُواْ
يَعۡلَمُونَ ٤١ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ ٤٢

(35) Iar aceia care au adorat alături de Allah alte pretinse zeități, au spus: “Dacă Allah ar fi dorit ca noi să Îl adorăm numai pe El, și să nu îi facem asociați, atunci noi L-am fi adorat numai pe El, și noi și strămoșii noștri. Și dacă El ar fi voit ca noi să nu facem interzise anumite lucruri, noi nu am fi făcut aceasta.” Așa au pretins și necredincioșii de dinaintea lor. Iar trimișii nu au decât datoria de a transmite, și ei au transmis mesajul ce li s-a încredințat. Și pentru necredincioși nu există nicio scuză pe care să o invoce, cerându-și iertare și blamând destinul în fața lui Allah, după ce Allah le-a dat lor liber arbitru și puterea de alegere, și după ce El le-a trimis prevenitori.

(36) Și Noi am trimis fiecare națiuni de dinainte un trimis care să le poruncească să îl adore numai pe Allah, și să se depărteze de la închinarea oricăror altor idoli, diavoli și altor lucruri. Unii dintre ei au fost călăuziți de Allah și au crezut în El, și au urmat cele cu care profetul Lui a venit. Iar unii dintre ei nu au crezut în Allah și au arătat nesupunere trimisului Său, și nu au fost dintre cei călăuziți. Așadar, asupra lor s-a abătut pedeapsa, așadar călătoriți prin lume și observați cu ochii voștri care a fost sfârșitul celor care au tăgăduit înainte, și cum a fost pedeapsa și nimicirea abătuta asupra lor.

(37) O, trimisule, și dacă tu te străduiești din răsputeri să îi chemi, și faci tot posibilul ca ei să fie călăuziți, Allah nu călăuzește către adevăr aceia pe care El îi duce în rătăcire, și nu este nimeri care să îi ajute și să îndepărteze pedeapsa de la ei.

(38) Acei necredincioși jură, exagerându-și jurămintele și făcând cel mai puternic legământ, afirmând că Allah nu îi va învia pe cei morți, și acesta este o promisiune adevărată a Sa. Însă printre oameni există unii care nu știu că Allah îi va readuce la viață pe cei decedați, și așadar, ei neagă învierea.

(39) Allah îi va învia pentru a le face lor limpede adevărul asupra cărora ei s-au aflat în dezacord, despre monoteism și despre profeție, și despre faptul că necredincioșii vor ști fără îndoială că au fost mincinoși, susținând că alături de Allah există egali, și tăgăduind învierea. (40) Dacă Noi vom voi să înviem morții și să îi readucem la viață, nimic nu Ne-ar putea opri. Iar dacă Noi voi un lucru, Noi spune: “Fii”, și acel lucru este, fără ca nimic să îl poată împedică.

(41) Iar aceia care își părăsesc casele și familiile, emigrând din țările lor de necredincioși către tărâmul islamului, de dragul lui Allah, după ce necredincioșii i-au oprimat și i-au nedreptățiți, Noi le vom da o casă onorabilă în această lume, iar răsplata Vieții de Apoi va și fi mai mare. Paradisul va fi parte din această, dacă ar ști cei care nu au emigrat despre măreția acestei răsplăti, ei nu ar rămâne în locurile lor. (42) Aceia care au emigrat, de dragul lui Allah, sunt aceia care sunt perseverenți în răbdare lor față de răul neamului lor, părăsindu-și ținuturile și familiile. Ei au fost răbdători în respectarea poruncii lui Allah, punându-și încrederea în El pentru toate aspectele, iar Allah le-a dat această măreață răsplată.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Cel înzestrat cu intelect este acela care ia aminte la ceea ce s-a întâmplat mai înainte necredincioșilor rătăciți, și înțelege care a fost sfârșitul lor - distrugerea, nimicirea, pedeapsa și osânda. 2 - Înțelepciunea din spatele învierii este aceea de a arată adevărul asupra lucrurilor căror oamenii s-au aflat în neînțelegere, precum judecata, învierea, răsplata și pedeapsa, etc. 3 - Virtutea răbdării și a încrederii în Allah: în ceea ce privește răbdarea-în aceasta constă dobândirea controlul de șine; și în privința încrederii în Allah-îndepărtarea de celalalte făpturi și călăuzirea către adevăr. 4 - Răsplata emigranților care și-au părăsit casele și averile, și care erau răbdători în fața răului, și își pun încredere în Domnul lor, este cea mai bună casă, statutul bun, viața bună, provizia bună și abundența, victoria asupra dușmanilor și rangul onorabil în rândul oamenilor.

(43) **O, trimisule, Noi nu am trimis înainte de tine ca profeți decât bărbați dintre oameni, cărora le-am pogorât revelația, și nu am lăsat trimis dintre îngeri. Această este calea Noastră, și dacă ești neîncrezător, întreabă pe oamenii Cârtii de dinaintea ta. Ei îți vor spune că profeții au fost numai oameni, nu îngeri.**

(44) **Am trimis acei profeți dintre oameni cu Semne clare, și cu Scriptura-o, trimisule-și ție ți-am pogorât Coranul, pentru a explica oamenilor pe îndelete ceea ce trebuie explicat, poate ei își vor folosi rațiunea și vor primi îndemnarea conținutului său.**

(45) **Oare acei care uneltesc planuri nelegiuite se simț în siguranță de răspunsul lui Allah, și împotriva Sa dacă El ar face pământul să se surpe sub ei și sa-i înghită, așa cum s-a întâmplat cu Qarun, sau împotrivă pedepsei, dacă El ar abate-o asupra lor, din toate direcțiile?**

(46) **Sau că pedeapsă nu îi va ajunge în călătoriile lor, sau pe când își caută cele necesare traiului, nefiind capabil să o îndepărteze sau să o depășească?**

(47) **Sau se simt ei în siguranță împotriva pedepsei lui Allah, dacă se tem de El, căci Allah este cu putere să îi pedepsească în orice situație? Însă Domnul tău este Blând și Milostiv, și nu se grăbește cu pedeapsa, poate că robii săi se vor căi la El.**

(48) **Oare nu contemplează ei creația Sa, cu umbrele lor care se întorc către dreapta și către stânga, în funcție de mișcarea Soarelui și a cursului său de-a lungul zilei, și al lunii în timpul nopții, supuse Domnului lor, în prosternare smerită fată de El?**

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ إِلَّا رِجَالٗا نُّوحِيٓ إِلَيۡهِمۡۖ فَسۡـَٔلُوٓاْ أَهۡلَ
ٱلذِّكۡرِ إِن كُنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٤٣ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلزُّبُرِۗ وَأَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ
ٱلذِّكۡرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيۡهِمۡ وَلَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ ٤٤
أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ مَكَرُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن يَخۡسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلۡأَرۡضَ
أَوۡ يَأۡتِيَهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ٤٥ أَوۡ يَأۡخُذَهُمۡ
فِي تَقَلُّبِهِمۡ فَمَا هُم بِمُعۡجِزِينَ ٤٦ أَوۡ يَأۡخُذَهُمۡ عَلَىٰ تَخَوُّفٖ فَإِنَّ
رَبَّكُمۡ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٌ ٤٧ أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَىٰ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٖ
يَتَفَيَّؤُاْ ظِلَٰلُهُۥ عَنِ ٱلۡيَمِينِ وَٱلشَّمَآئِلِ سُجَّدٗا لِّلَّهِ وَهُمۡ دَٰخِرُونَ
٤٨ وَلِلَّهِ يَسۡجُدُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ مِن دَآبَّةٖ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَهُمۡ لَا يَسۡتَكۡبِرُونَ ٤٩ يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوۡقِهِمۡ
وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ ۩ ٥٠ ۞ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَّخِذُوٓاْ إِلَٰهَيۡنِ سجدة الحزب ٢٨
ٱثۡنَيۡنِۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞ فَإِيَّٰيَ فَٱرۡهَبُونِ ٥١ وَلَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبًاۚ أَفَغَيۡرَ ٱللَّهِ تَتَّقُونَ ٥٢ وَمَا بِكُم مِّن
نِّعۡمَةٖ فَمِنَ ٱللَّهِۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فَإِلَيۡهِ تَجۡـَٔرُونَ ٥٣ ثُمَّ إِذَا
كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُمۡ إِذَا فَرِيقٞ مِّنكُم بِرَبِّهِمۡ يُشۡرِكُونَ ٥٤

(49) **Și lui Allah se prosternează toate cele din ceruri și de pe pământ, dintre animale. Și Lui i se prosternează îngerii, căci niciunul este este arogant în fața adorării și supunerii față de El.**

(50) **Și ei, prin ceea ce fac dintre actele de adorare față de El și supunerea lor neîncetată, se tem de Domnul lor, care se află deasupra lor prin esența Sa, puterea și autoritatea Sa, și ei împlinesc ceea ce Allah le poruncește.**

(51) **Și Allah a spus tuturor robilor Săi: “Nu luați două divnitati!”, căci El este Unul Singur, și nu există un al**
doilea dumnezeu pe lângă El, și nici vreun partener al Său. “Așadar, temeți-vă de Mine, și nu vă temeți de nimeni
altcineva.” (52) Ale Lui sunt toate din ceruri și de pe pământ dintre făpturi, slava și decrete, și Lui i se cuvine
supunerea, ascultarea și sinceritatea întotdeauna. Așadar, vă veți teme voi de altcineva în afară de Allah? Nu, deci
fiți cu ffrica numai de El.

(53) **O, oamenilor, și orice binecuvnatare în religie sau în viața lumească nu este decât de la Allah cel Atotputernic, și de la nimeni altcineva. Și, atunci când sunteți atinși de necazuri, boală, sărăcie, numai Lui vă rugați, gemând, ca El să îndepărteze de la voi ceea ce v-a lovit. Iar Cel care da binecuvântări și îndepărtează suferințe este Cel care merită să fie adorat, numai El și nimeni altcineva.**

(54) **Iar dacă El a răspuns chemării voastre și a îndepărtat de la voi necazul, unii dintre voi Îi fac Lui asociați, adorând alți falși dumnezeu alături de El, oare ce fel de rea chibzuială este aceasta?**

Dintre pildele acestor versete: **1 - Răufăcătorul trebuie să se simtă rușinat de Domnul său, căci binecuvântările lui Allah sunt coborâte asupra lui în vreme ce la Allah urcă păcatele lui, tot timpul. 2 - Oamenii necredinței, mincinoșii și păcătoșii trebuie s ase teamă de Allah, caic El poate să le trimită pedeapsă deodată și pe nesimțite. 3 - Toate binecuvântările sunt de la Allah, fie că sunt materiale, în forma siguranței, a sănătății bune, sau imateriale precum protecția, onoarea, rangul înalt, și altele asemenea. 4 - Omul nu va găsi adăpost care să îndepărteze necazul în vremurile de restriște, în altă parte în afară de Allah. Așadar, ei trebuie să îl cheme pe El adesea, slăvindu-l, și știind că nimeni nu îi poate veni în ajutor în afară de El.**

لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡۚ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٥٥ وَيَجۡعَلُونَ
لِمَا لَا يَعۡلَمُونَ نَصِيبٗا مِّمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡۗ تَٱللَّهِ لَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمۡ
تَفۡتَرُونَ ٥٦ وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ ٱلۡبَنَٰتِ سُبۡحَٰنَهُۥ وَلَهُم مَّا يَشۡتَهُونَ
٥٧ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِٱلۡأُنثَىٰ ظَلَّ وَجۡهُهُۥ مُسۡوَدّٗا وَهُوَ كَظِيمٞ ٥٨
يَتَوَٰرَىٰ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ مِن سُوٓءِ مَا بُشِّرَ بِهِۦٓۚ أَيُمۡسِكُهُۥ عَلَىٰ هُونٍ
أَمۡ يَدُسُّهُۥ فِي ٱلتُّرَابِۗ أَلَا سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ٥٩ لِلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ
بِٱلۡأٓخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوۡءِۖ وَلِلَّهِ ٱلۡمَثَلُ ٱلۡأَعۡلَىٰۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ
٦٠ وَلَوۡ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلۡمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيۡهَا مِن دَآبَّةٖ
وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗىۖ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمۡ لَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ
سَاعَةٗ وَلَا يَسۡتَقۡدِمُونَ ٦١ وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكۡرَهُونَۚ وَتَصِفُ
أَلۡسِنَتُهُمُ ٱلۡكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلنَّارَ
وَأَنَّهُم مُّفۡرَطُونَ ٦٢ تَٱللَّهِ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٖ مِّن قَبۡلِكَ
فَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ ٱلۡيَوۡمَ وَلَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ٦٣ وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ
ٱلَّذِي ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٦٤

(55) Necredința lor i-a împins către nerecunoștința față de darurile lui Allah cel Atotputernic asupra lor. Și nimeni nu le poate îndepărta răul. De aceea, li se va spune lor: “Bucurați-vă de binecuvântările acestea, până când pedeapsa lui Allah vă va cuprinde, mai devreme sau mai târziu.”

(56) Și politeiștii le atribuie idolilor lor, care nu au cunoștință de nimic, doară aceștia nu sunt decât niște obiecte, care nu aduc nici vreun neajuns și nici vreun beneficiu, o parte din averea lor cu care Noi i-am înzestrat. Pe Allah, o politeiștilor, veți fi întrebați în Viața de Apoi despre ceea ce ați pretins, și anume că acești idoli sunt dumnezei și au controlul asupra unei porțiuni din averea voastră.

(57) Și politeiștii îi atribuie lui Allah fiice, crezând că îngerii sunt fetele Lui. Așadar ei ÎI atribuie lui copii, și îi atribuie Lui fiice, ceea ce pentru ei înșiși găsesc neplăcut. Slavă și mărire Lui, El este cu mult deasupra a ceea ce ei pretind. Iar pentru ei, ei își iau ce le place dintre fii. Poate fi o nelegiuire mai mare?

(58) Când vestea nașterii unei fiice ajunge la vreunul dintre politeiști, fața lui se întunecă de ură fața de ceea ce a auzit, iar inima sa se umple de durere și tristețe. Însă el atribuie lui Allah ceea ce el însuși nu acceptă pentru sine.

(59) El se ascunde și nu stă în preajma oamenilor săi, căci el a primit vestea că i s-a născut o fiică. Sufletul lui îl îndeamnă, să o țină în semn de înfrângere și umilire, sau să o omoare, îngropând-o sub pământ? O, ce judecată rea au politeiștii, ei atribuie lui Allah ceea ce urăsc pentru ei înșiși.

(60) lor care nu cred în Viața de Apoi li se potrivește răul nevoii de fii, al ignoranței și necredinței, iar lui Allah îi revine bunătatea și atributele cele înalte ale slăvii, perfecțiunii, bogăției și înțelepciunii, și El este cel Măreț în stăpânirea Sa, pe care nimeni nu Îl poate învinge, și Înțelept în creația, planul și legislația Sa.

(61) Dacă Allah ce Atotputernic ar voi să pedepsească oamenii pentru nesupunerea și necredința lor, nu ar mai rămâne pe pământ nicio viețuitoare. Însă El le da răgaz până la un Timp hotărât în Cunoașterea Sa. Atunci când această Clipă va veni, niciunul dintre ei nu va putea să o întârzie sau să o grăbească, fie și cu puțin timp.

(62) Îi atribuie lui Allah ceea ce lor nu le place pentru ei înșiși, iar limbile lor născocesc minciuni când spun că ei vor avea cea mai bună răsplată la Allah, dacă este adevărat că vor fi înviați, conform spuselor lor! Fără îndoială că ei vor avea parte de Iad și că ei vor fi primii aruncați în el. (63) O, trimisule, pe Allah! Noi am trimis mesageri națiilor de dinaintea ta. Însă Șeitan le-a înfrumusețat faptele rele politeiștilor, și necredința, și păcatele. Șeitan este ocrotitorul lor în Viața de Apoi, așadar să îi ceară ei ajutor lui. Și în Viața de Apoi vor avea ei parte de pedeapsă dureroasă. (64) O, trimisule, Noi ți-am trimis ție Coranul numai ca tu să le arăți oamenilor adevărul despre aceea despre care ei sunt în dezacord dintre monoteism, înviere și legea decretată. Coranul este o călăuza și îndurare pentru cei care cred, căci ei sunt cei care beneficiază din învățăturile sale.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Din arognata politeistilor face parte și faptul că ei atribuie lui Allah fiice, în vreme ce lor își atribuie fii. Ură lor pentru copilele născute lor, întunecarea fețelor lor și durerea și trisetea pe care o simt dacă li se naște o fiică îi face să se ascundă din văzul oamenilor și să evite să îi întâlnească, de rușine și umilință. 2 - Din ințelepciunea lui Allah face parte răgazul dat necredincioșilor, și absența grabei către pedeapsă, pentru a le oferi șansa de a se căi și a crede. 3 - Misiunea cea mai importantă a profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah asupra sa) este să arate ceea ce este revelat din Coran, și să explice lucrurile asupra cărora oamenii dorințelor și ai scindării au fost în dezacord dintre aspectele religiei și ale legii, pentru ca dovada să fie stabilită împotriva lor.

وَٱللَّهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَآۚ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ٦٥ وَإِنَّ لَكُمۡ فِي ٱلۡأَنۡعَٰمِ لَعِبۡرَةٗۖ نُّسۡقِيكُم
مِّمَّا فِي بُطُونِهِۦ مِنۢ بَيۡنِ فَرۡثٖ وَدَمٖ لَّبَنًا خَالِصٗا سَآئِغٗا لِّلشَّٰرِبِينَ
٦٦ وَمِن ثَمَرَٰتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلۡأَعۡنَٰبِ تَتَّخِذُونَ مِنۡهُ سَكَرٗا وَرِزۡقًا
حَسَنًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ٦٧ وَأَوۡحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحۡلِ
أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلۡجِبَالِ بُيُوتٗا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعۡرِشُونَ ٦٨ ثُمَّ
كُلِي مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ فَٱسۡلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلٗاۚ يَخۡرُجُ مِنۢ بُطُونِهَا
شَرَابٞ مُّخۡتَلِفٌ أَلۡوَٰنُهُۥ فِيهِ شِفَآءٞ لِّلنَّاسِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ
يَتَفَكَّرُونَ ٦٩ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمۡ ثُمَّ يَتَوَفَّىٰكُمۡۚ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ
أَرۡذَلِ ٱلۡعُمُرِ لِكَيۡ لَا يَعۡلَمَ بَعۡدَ عِلۡمٖ شَيۡـًٔاۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٞ قَدِيرٞ ٧٠
وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعۡضَكُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ فِي ٱلرِّزۡقِۚ فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُواْ
بِرَآدِّي رِزۡقِهِمۡ عَلَىٰ مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُمۡ فَهُمۡ فِيهِ سَوَآءٌۚ أَفَبِنِعۡمَةِ
ٱللَّهِ يَجۡحَدُونَ ٧١ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنۡ أَنفُسِكُمۡ أَزۡوَٰجٗا
وَجَعَلَ لَكُم مِّنۡ أَزۡوَٰجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةٗ وَرَزَقَكُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِۚ أَفَبِٱلۡبَٰطِلِ يُؤۡمِنُونَ وَبِنِعۡمَتِ ٱللَّهِ هُمۡ يَكۡفُرُونَ ٧٢

65 Și Allah coboară din cer ploaia, cu care face să crească plante din pământul ce fusese înainte uscat și sterp. Iar în trimiterea ploii din cer și creșterea plantelor din pământ sunt Semne limpezi ale Puterii lui Allah, pentru cei care ascultă Cuvântul lui Allah și contemplează asupra-i.

66 O, oamenilor, și în cămile, vaci, oi se găsește pentru voi îndemnare. Din ugerele lor voi beți lapte, care vine din resturile conținute în abdomenelor lor și din ceea ce conține trupurile lor, precum sângele. Din acestea iese o băutură pură și gustoasă, laptele, plăcut celor care îl beau.

67 Și dintre roadele palmierilor, și din struguri aveți îndemnare. Din ele se produce o băutură ce intoxică și încețoșează mintea, care dăunează. Și tot din aceste fructe luat provizie bună, și benefică, precum curmalele, stafidele, oțetul și melasa. În acestea este un Semn al Puterii lui Allah și al binecuvântării Sale asupra robilor săi, pentru cei care înțeleg și pentru cei care trag învățăminte.

68 O, trimisule,și Domnul tău le-a dat îndemnare albinelor și le-a îndrumat să își facă în munți case, și în copaci, în ceea ce oamenii construiesc și în acoperișurile construcțiilor.

69 Apoi mâncați din toate roadele și urmaþi căile ușoare pe care Domnul vostru vi le-a arătat. Din burțile lor iese mierea cu felurite culori, fie albă sau galbenă sau alte culori, în care este leac pentru oameni pentru felurite afecțiuni. În aceasta este cu adevărat un semn al Puterii și al Planului lui Allah în privința făpturilor sale, pentru un neam de oameni care chibzuiesc și trag învățăminte.

70 Allah este Cel care crează fără vreun exemplu precedent, și apoi va aduce vouă moartea când termenul vieții voastre a ajuns la final. Iar unii dintre voi vor ajunge pana la cea mai ticăloasă vârstă a bătrâneții,, încât nu vor mai ști nimic din ceea ce obișnuiau să cunoască, Allah este Atoateștiutor al faptelor ascunse ale robilor săi, și Atotputernic, nimic nu Îi este imposibil.

71 Allah a înzestrat, cu darurile Sale în privință proviziei, pe unii mai mult decât pe alții. Allah v-a împărțit în săraci și bogați, în oameni de vază și în slujitori. Acei care au fost înzestrați mai mult nu vor întoarce darurile lor, astfel încât toți oamenii să fie egali ca poziție. Așadar, cum se se învoiesc să Îi facă lui Allah egali dintre slujitorii Săi, însă pentru ei înșiși nu acceptă ca servitorii lor să aibă aceeași poziție cu ei înșiși? Ce fel de nelegiuire este aceasta, și ce tăgăduire a binecuvântărilor lui Allah este mai mare decât ea?

72 O, oamenilor, Allah v-a făcut vouă soții drept companioni, cu natură asemeni cu cea a voastră, și din ele v-a făcut vouă copii și nepoți, și v-a înzestrat pe voi cu cele necesare traiului și bucate bune, precum cerealele, carnea, fructele. Așadar, vor crede ei în lucruri deșarte precum idolii, și vor fi nerecunoscători pentru binecuvântările nenumărate ale lui Allah și nu vor crede în El?

Dintre pildele acestor versete:

1 - Allah a făcut, pentru făpturile Sale, beneficii fîn fructele curmalilor, și din struguri, și din feluritele provizii bune, pe care aceștia le consumă drept hrană și băutură.

2 - În creația micii albine și a ceea ce rezultă din trupul său, precum mierea cea delicioasă și de diferite culori, felurite în funcție de locul și hrană lor, este un Semn al perfecțiunii lui Allah cel Atotputernic, și a Bunătății Sale față de robii Săi, și a faptului ca El este Singurul care trebuie iubit și chemările lor trebuie să i se adreseze numai Lui, și nu altora.

3 - Unul dintre favorurile lui Allah asupra robilor Săi este acela că El a făcut pentru ei soațe de aceeași nature [umană], și din ele le-a făcut copii care să îi încânte, să îi servească și să aibă grijă de nevoile lor.

وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمۡلِكُ لَهُمۡ رِزۡقٗا مِّنَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ شَيۡـٔٗا وَلَا يَسۡتَطِيعُونَ ٧٣ فَلَا تَضۡرِبُواْ لِلَّهِ ٱلۡأَمۡثَالَۚ
ربع الحزب ٢٨ إِنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٧٤ ۞ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبۡدٗا
مَّمۡلُوكٗا لَّا يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَمَن رَّزَقۡنَٰهُ مِنَّا رِزۡقًا حَسَنٗا
فَهُوَ يُنفِقُ مِنۡهُ سِرّٗا وَجَهۡرًاۖ هَلۡ يَسۡتَوُۥنَۚ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ
بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٧٥ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا رَّجُلَيۡنِ
أَحَدُهُمَآ أَبۡكَمُ لَا يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوۡلَىٰهُ
أَيۡنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأۡتِ بِخَيۡرٍ هَلۡ يَسۡتَوِي هُوَ وَمَن يَأۡمُرُ
بِٱلۡعَدۡلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٧٦ وَلِلَّهِ غَيۡبُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَآ أَمۡرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَمۡحِ
ٱلۡبَصَرِ أَوۡ هُوَ أَقۡرَبُۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٧٧
وَٱللَّهُ أَخۡرَجَكُم مِّنۢ بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ شَيۡـٔٗا
وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَ لَعَلَّكُمۡ
تَشۡكُرُونَ ٧٨ أَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَى ٱلطَّيۡرِ مُسَخَّرَٰتٖ فِي جَوِّ ٱلسَّمَآءِ
مَا يُمۡسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٧٩

(73) Acei politeiști care adoră idoli în afară de Allah, adoră ceea ce nu are nicio putere să le dea hrană din ceruri sau de pe pământ, și nu pot avea stăpânirea lor. Căci ei doară sunt lucruri neînsuflețite, fără viață și fără cunoaștere.

(74) O, oamenilor, nu-L asemănați pe Allah acelor idoli care nu aduc nici beneficiu nici vreo daună, nimic nu I se aseamănă Lui pentru a putea fi adorați alături de El. Allah cunoaște Măreția și atributele Sale perfect, în vreme ce voi nu le cunoașteți, așadar nu cădeți în politeism în fața Lui, pretinzând că El este similar idolilor.

(75) Allah prezintă pilda aceasta, drept răspuns pentru politeiști: un rob aflat în proprietatea cuiva și lipsit de putere, care nu are nimic din care să cheltuiască, și un om liber căruia Noi i-am dat înzestrare și avere de la Noi, și el cheltuiește așa cum dorește, în public și pe ascuns. Aceștia doi nu sunt egali, așadar cum de îl faceți voi pe Allah, Stăpânul și Orânduitorul, care acționează liber după voia Sa în concordanță cu măreția Sa, egal cu idolii voștri lipsiți de putere? Laudă lui Allah, conform măreției Lui! Dar majoritatea politeiștilor nu cunosc că Allah este Singur în divinitatea Sa, și Singurul ce merită să fie adorat.

(76) Și Allah da că pildă și doi bărbați: unul dintre ei este mut, nu aude și nici nu înțelege nimic, nu este în stare de nimic, nici în folosul său nici al altora din jurul sau, și devine o povară pentru cei care îi poartă de grijă, căci oriunde l-ar trimite, el nu aduce nimic bun și nici nu se întoarce cu ceea ce este necesar. Oare este el egal cu acela care aude și vede foarte bine, poruncește dreptatea și care este pe drumul cel drept? O, politeiștilor, cum de Îl faceți voie egal pe Cel caracterizat de Măreție și de atributele perfecțiunii, cu idolii voștri care nu aud și nici nu văd, nici beneficii nu adus, și nici vreun neajuns?

(77) Ale lui Allah sunt cele neștiute din ceruri și de pe pământ. El este Cel competent de Cunoașterea Sa, fără niciuna dintre făpturile sale, iar chestiunea Zilei de Apoi aparține lucrurilor neștiute, aflate în puterea și autoritatea Sa, și dacă El dorește să o grăbească, o poate face. Pentru El, aceasta este că o clipire din ochi sau chiar și mai scurtă. Allah, doară, este cu putere peste toate, și dacă El voiește un lucru, nu îi spune decât: "Fii!" și acesta este.

(78) O, oamenilor, Allah v-a scos din pântecele mamelor voastre, după perioadă de gestație, drept prunci, fără ca voi să aveți Știre de ceva. Și v-a dat vouă auzul și văzul și inimile, pentru ca voi să fiți mulțumitori pentru cele cu care El v-a înzestrat.

(79) Oare nu se uită necredincioșii la păsările care zboară cu ușurință și sunt gata să se ridice în văzduhul cerului, cu ceea ce Allah le-a înzestrat-aripi și pene, și pe care le-a îndrumat să își întindă aripile. Nimeni nu le ține decât numai Allah, Cel cu Putere să le facă să zboare cu ușurință și ferindu-le să nu se prăbușească. Întru aceasta sunt cu adevărat semne pentru un neam de oameni care cred în Allah, căci ei sunt cei care trag foloase din astfel de semne și îndemnuri.

Dintre pildele acestor versete:

1 - A lui Allah este înțelepciunea împărțirii proviziilor între robii Săi, căci El îi desemnează pe cei bogați, săraci și aflați între aceștia, pentru buna viețuire și pentru ca ei să se servească între ei. 2 - Cele două pilde din aceste versete indică rătăcirea politeiștilor, și deșertăciunea adorării idolilor, căci Domnul este Cel care trebuie adorat și El este Stăpânul, Cel mai Capabil de a acționa conform Voii Sale și de a le aduce beneficii acelor care Îl adoră, și care are puterea de a porunci binele și dreptatea. 3 - Dintre binecuvântările Celui Atotputernic este și capacitatea Lui de a-i crea pe oameni din pântecele malelor lor, fără ca ei să știe nimic, și oferindu-le mai apoi știința și Le-a facilitat învățătura prin vedere, auz și inimi, care îi ajută să înțeleagă și să știe.

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنۢ بُيُوتِكُمۡ سَكَنٗا وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ
ٱلۡأَنۡعَٰمِ بُيُوتٗا تَسۡتَخِفُّونَهَا يَوۡمَ ظَعۡنِكُمۡ وَيَوۡمَ إِقَامَتِكُمۡ
وَمِنۡ أَصۡوَافِهَا وَأَوۡبَارِهَا وَأَشۡعَارِهَآ أَثَٰثٗا وَمَتَٰعًا إِلَىٰ حِينٖ
٨٠ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَٰلٗا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ
ٱلۡجِبَالِ أَكۡنَٰنٗا وَجَعَلَ لَكُمۡ سَرَٰبِيلَ تَقِيكُمُ
ٱلۡحَرَّ وَسَرَٰبِيلَ تَقِيكُم بَأۡسَكُمۡۚ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعۡمَتَهُۥ
عَلَيۡكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡلِمُونَ ٨١ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ
ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٨٢ يَعۡرِفُونَ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا
وَأَكۡثَرُهُمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٣ وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٖ
شَهِيدٗا ثُمَّ لَا يُؤۡذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَا هُمۡ يُسۡتَعۡتَبُونَ
٨٤ وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلۡعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمۡ وَلَا هُمۡ
يُنظَرُونَ ٨٥ وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ شُرَكَآءَهُمۡ قَالُواْ
رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدۡعُواْ مِن دُونِكَۖ
فَأَلۡقَوۡاْ إِلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلَ إِنَّكُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٨٦ وَأَلۡقَوۡاْ إِلَى
ٱللَّهِ يَوۡمَئِذٍ ٱلسَّلَمَۖ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٨٧

80 Și Allah v-a făcut casele voastre spre locuință, pe care le durați din piatră și alte materiale, drept lăcaș de odihnă și liniște. Și v-a făcut vouă din pieile cămilelor, vacilor și oilor corturi, case în deșerturi asemenea celor din orașe, care să va fie ușoare în timpul călătoriei voastre dintr-un loc în altul, și în timpul așezării lor, pentru a locui în ele. Iar din lâna oilor, din blană și din părul cămilelor și caprelor, v-a făcut dotări pentru casele voastre, veșminte și lucruri de folosință și mulțumire pentru un timp.

81 Allah v-a făcut vouă umbră din copaci și construcții, lucruri care să vă adăpostească de căldură. Și v-a dat vouă adăposturi în munți, peșteri și caverne, care să vă adăpostească de frig, de căldură și de inamici. Și v-a făcut vouă straie și haine de bumbac și alte materiale, care să va ferească de arșița și de frig, și cămăși din zale, armuri care să vă apere de asprimea voastră în lupte, ca armele să nu ajungă la trupurile voastre. Astfel El a pogorât asupra voastră binecuvântările de mai înainte, și desăvârșește binefacerea Sa asupra voastră, poate că voi veți fi supuși voinței Sale și nu veți adora pe nimeni în afară de El.

82 O, trimisule, dar dacă ei se întorc de la credință și de la a crede în ceea cu care tu ai venit, datoria ta este numai de a transmite ceea ce ți s-a porunci, propovăduind limpede, și nu este îndatorirea ta să îi obligi pe calea călăuzirii.

83 Politeiștii recunosc binefacerea lui Allah pe care El a revărsat-o asupra lor, și una dintre acestea este trimiterea profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) și apoi o tăgăduiesc, fiind nebăgători de seamă față de ea și tăgăduindu-l pe profet. Iar cei mai multi dintre ei sunt nerecunoscători pentru binecuvântările Celui Atotputernic.

84 O, trimisule, amintește-ți de Ziua în care vom ridica din fiecare comunitate un profet, care a fost trimis pentru a fi martor asupra credinței celui credincios și a necredinței celui nelegiuit. Nu li se va îngădui atunci celor care nu au crezut sa se dezvinovățescă pentru necredința în care s-au găsit, nici nu vor fi reîntorși în această viață pentru a face lucrurile care îl mulțumesc pe Allah, căci Viața de Apoi este locul în care vor primi răsplata și nu locul de împlinit fapte.

85 Și când cei care au fost nelegiuiți vor vedea osânda, ea nu le va fi ușurată și nici nu li se va mai da lor vreun răgaz, ci în ea vor rămâne veșnic.

86 Și când cei care I-au făcut asociați lui Allah îi vor vedea pe falșii lor dumnezeii pe care i-au adorat, vor zice: „O, Doamne! Aceștia sunt idolii noștri la care ne-am rugat în locul Tău!” Ei vor spune acestea, încercând să pună păcatele lor pe seama a ceea ce au adorat. Însă ei [idolii] le vor răspunde, zicând: „O, politeiștilor,voi sunteți mincinoși în adorarea voastră, căci voi faceți egali lui Allah, în vreme ce El nu are pe nimeni asemenea, niciun asociat sau partener!”

87 În Ziua aceea Îi vor arată ei supunere deplină lui Allah și îi va părăsi pe ei ceea ce au născocit, înaintea lui Allah, precum falsele lor afirmații cum că idolii vor mijloci pentru ei.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Versete indică permisibilitatea folosirii și beneficierii de lâna, blana și părul animalelor, în toate stările în care s-ar afla, iar unele dintre întrebuințările acestora sunt pentru case și mobilier. 2 - Abundența binecuvântărilor este un motiv de a arata mulțumire și laudă sporită lui Allah pentru ele. 3 - Martorul care face mărturie asupra națiunilor este cel mai pur și mai drept, iar acest rol este destinat profeților, iar cei în privința cărora vor mărturisi vor fi supuși judecății. 4 - Cuvântul lui Allah {“[...] cămăși [din zale] care să vă apere de asprimea voastră”} reprezintă o indicație pentru ca robii să ia echipamentul necesar în cazul Jihadului, pentru a-i ajuta în luptă împotriva agresorilor.

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ زِدۡنَٰهُمۡ عَذَابٗا
فَوۡقَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يُفۡسِدُونَ ٨٨ وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ فِي
كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدًا عَلَيۡهِم مِّنۡ أَنفُسِهِمۡۖ وَجِئۡنَا بِكَ
شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِۚ وَنَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ تِبۡيَٰنٗا لِّكُلِّ
نصف الحزب ٢٨ شَيۡءٖ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُسۡلِمِينَ ٨٩ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ
يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ وَإِيتَآيِٕ ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَيَنۡهَىٰ عَنِ
ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ
٩٠ وَأَوۡفُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ إِذَا عَٰهَدتُّمۡ وَلَا تَنقُضُواْ ٱلۡأَيۡمَٰنَ
بَعۡدَ تَوۡكِيدِهَا وَقَدۡ جَعَلۡتُمُ ٱللَّهَ عَلَيۡكُمۡ كَفِيلًاۚ إِنَّ
ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا تَفۡعَلُونَ ٩١ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّتِي نَقَضَتۡ
غَزۡلَهَا مِنۢ بَعۡدِ قُوَّةٍ أَنكَٰثٗا تَتَّخِذُونَ أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا
بَيۡنَكُمۡ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرۡبَىٰ مِنۡ أُمَّةٍۚ إِنَّمَا يَبۡلُوكُمُ ٱللَّهُ
بِهِۦۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ
٩٢ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَلَٰكِن يُضِلُّ مَن
يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَلَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٩٣

88 Those who reject Allah and hinder others from the Path of Allah We add to them punishment - for that they were ruined and they ruined others by leading others to mischief- to the punishment that they deserved for their disbelieving.

89 O, trimisule, amintește de Ziua în care vom ridica din fiecare comunitate un martor împotriva lor chiar dintre ei, care să facă mărturie împotriva lor conform necredinței sau credinței lor. Profetul va fi dintre ei, va vorbi limba lor, o, trimisule, și Noi te vom aduce pe tine martor împotriva tuturor neamurilor. Și Noi ți-am trimis ție Coranul ca tâlcuire pentru toate lucrurile. cele permise și cele interzise, a răsplății și a pedepsei, și altele asemena,drept călăuză pentru oameni către adevăr, îndurare pentru cei care cred și pun în aplicare îndemnurile sale, și bună vestire pentru credincioșii supuși lui Allah, pentru ceea ce ei așteaptă dintre binecuvântările veșnice.

90 Allah poruncește supușilor Săi cu dreptate, împlinind drepturile lui Allah și drepturile robilor, fără a arăta preferință nimănui întru judecată, în afară de cazul în care această preferință este întru dreptate, și îndeamnă la fapte bune în lucrurile pe care credinciosul nu este obligat să le facă, precum actele de caritate voluntare și iertarea agresorului, și porunca de a da rudelor cele de trebunta. Și interzice tot ceea ce este rușinos dintre vorbe, precum cuvintele indecente, sau dintre fapte, precum adulterul, și ceea ce legea islamului a oprit, precum păcatele, nedreptatea și aroganța. Allah vă îndeamnă cu ceea ce El v-a poruncit, și cu ceea ce v-a oprit în acest verset, poate că voi veți primi astfel îndemnare.

91 Țineți-vă legământul față de Allah, după ce l-ați făcut și nu vă încălcați jurămintele după ce le-ați întărit și după ce L-ați luat pe Allah drept chezaș pentru voi. Dacă l-ați luat pe Allah martor pentru voi, trebuie să împliniți legământul, căci Allah știe ceea ce faceți, și nimic nu Îi este Lui ascuns, iar El vă va răsplăti pentru ele.

92 Și nu va rupeți legămintele voastre fără înțelegere și atenție, și nu fiți că femeia aceea care destrăma lucrul ei tricotat, bine răsucit, despărțindu-l în firicele, așa cum fusese înainte să îl lucreze, și nu a obținut de pe urma lui nimic. Nu faceți din jurămintele voastre un mijloc de a vă înșela între voi, ca națiunea voastră să fie mai puternică și mai numeroasă decât națiunea vrăjmașilor voștri. Allah nu face decât să vă încerce prin aceasta, să deosebească pe cei care își împlinesc legămintele de cei care și le încalcă. Iar în Ziua Învierii vă va arăta vouă deslușit Adevărul asupra acelor lucruri pentru care voi v-ați certat, și Îl va deosebi pe cel drept de cel înșelător, și pe cel sincer de cel mincinos.

93 Dacă Allah ar fi voit, v-ar fi făcut pe voi o singură comunitate întru adevăr. Însă El lasă în rătăcire de la adevăr și de la împlinirea legămintelor pe cine voiește cu dreptatea Sa, și El și călăuzește pe cine voiește El către harul Său. Iar voi veți da socoteală neîndoielnic pentru ceea ce ați făcut în această viață.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Necredincioșii care se intorc de la calea lui Allah vor avea parte de pedeapsă înmulțită, din pricina corupției lor din această viață, a necredinței și a păcatelor.

2 - Pământul nu este lipsit de oameni drepți și de știință, ci aceștia sunt liderii călăuzirii, succesorii profeților, iar învățații sunt străjerii religiei profeților.

3 - Aceste versete determină pilonii societății islamice, atât în viața privată cât și în viața publică a individului, a comunității și a țării.

4 - Interzicerea mitei și a practicii de a lua bani pentru încălcarea unui legământ.

وَلَا تَتَّخِذُوٓاْ أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا بَيۡنَكُمۡ فَتَزِلَّ قَدَمُۢ بَعۡدَ
ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُواْ ٱلسُّوٓءَ بِمَا صَدَدتُّمۡ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَكُمۡ
عَذَابٌ عَظِيمٞ ٩٤ وَلَا تَشۡتَرُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلًاۚ إِنَّمَا
عِندَ ٱللَّهِ هُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٩٥ مَا عِندَكُمۡ
يَنفَدُ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ بَاقٖۗ وَلَنَجۡزِيَنَّ ٱلَّذِينَ صَبَرُوٓاْ أَجۡرَهُم
بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٦ مَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا
مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ فَلَنُحۡيِيَنَّهُۥ حَيَوٰةٗ طَيِّبَةٗۖ
وَلَنَجۡزِيَنَّهُمۡ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٧
فَإِذَا قَرَأۡتَ ٱلۡقُرۡءَانَ فَٱسۡتَعِذۡ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ
٩٨ إِنَّهُۥ لَيۡسَ لَهُۥ سُلۡطَٰنٌ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ
يَتَوَكَّلُونَ ٩٩ إِنَّمَا سُلۡطَٰنُهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوۡنَهُۥ وَٱلَّذِينَ
هُم بِهِۦ مُشۡرِكُونَ ١٠٠ وَإِذَا بَدَّلۡنَآ ءَايَةٗ مَّكَانَ ءَايَةٖ
وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوٓاْ إِنَّمَآ أَنتَ مُفۡتَرِۭۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ
لَا يَعۡلَمُونَ ١٠١ قُلۡ نَزَّلَهُۥ رُوحُ ٱلۡقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِٱلۡحَقِّ
لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدٗى وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُسۡلِمِينَ ١٠٢

94 Și nu luați jurămintele voastre drept mijloc pentru a vă înșela unii pe alții, urmând poftelor voastre și încălcându-le ori de câte ori doriți, și împlinind numai ceea ce doriți, căci astfel s-ar putea să alunece piciorul vostru de la calea cea dreptă, după ce a fost bine întărit și să gustați voi răul, pentru că ați împiedicat de la calea lui Allah și i-ați dus pe alții în rătăcire, și să aveți astfel parte de osândă cumplită.

95 Și nu schimbați legământul cu Allah pentru un preț de nimic, încălcându-l fără să îl împliniți, căci numai la Allah se află ceea ce e mai bun pentru voi, precum binecuvântările veșnice ale Vieții de Apoi, dacă pricepeți.

96 O, oameni, ceea ce aveți voi dintre plăceri și binecuvântări se termină, chiar și dacă acestea ar fi numeroase, pe când ceea ce se află la Allah va rămâne mereu, deci cum de preferați voi ceea ce se sfârșește în fața a ceea ce dănuiește? Iar Noi îi vom răsplăti pe cei care sunt statornici în legămintele lor și care nu le încalcă, cu a răsplată mai bună decât faptele cele mai bune pe care le-au săvârșit, înmulțindu-le o faptă bună de zece ori, și multiplicându-le până la de șapte sute de ori, și sporindu-le.

97 Pe cel ce face fapte bune, în conformitate cu legea islamică, bărbat ori femeie, și crede în Allah, pe acela îl vom dărui Noi cu o viață bună, cu mulțumire față de decretul lui Allah și călăuzire către fapte bune. Noi îi vom răsplăti în Viața de Apoi cu o răsplată și mai bună decât faptele lor frumoase din această lume.

98 O, credinciosule, atunci când citești Coranul, caută tu ocrotire la Allah împotriva lui Șeitan cel alungat de sub mila lui Allah.

99 El nu are nici o putere asupra acelora care cred și care în Domnul lor se încred în toate aspectele vieții lor..

100 El îi cârmuiește cu șoaptele sale doar pe aceia care îl iau drept ocrotitor și se supun tentațiilor sale, și pe aceia care îi fac asociați lui Allah și adoră pe alții alături de El.

101 Când Noi înlocuim o poruncă a unui verset din Coran, cu un altul – și Allah ştie mai bine ceea ce abroga din Coran, conform înțelepciunii și a cunoașterii Sale a ceea ce nu este abrogat, ei zic, o, Muhammed: „Tu eşti numai un născocitor și inventezi lucruri pe seamă lui Allah!” Însă cei mai mulți dintre ei nu pricep că abrogarea se întâmplă conform înțelepciunii divine.

102 O, trimisule, spune-le: „Gavriil (pacea fie asupra sa) a fost trimis cu acest Coran de la Domnul tău întru adevăr, care nu are nicio schimbare sau modificare, că să-i întărească pe cei care cred în credința lor, atunci când este revelat și atunci când ceva este abrogat, și să fie călăuza și bună vestire pentru musulmani, pentru răsplată nobilă pe care o vor primi.”

Dintre pildele acestor versete:

1 - Fapta bună care este legată de credința face viața plăcută

2 - Calea către salvarea de răul diavolului este aceea de a caută refugiu la Allah și a cere protecția Sa împotriva acestuia.

3 - Credincioșii trebuie să se călăuzească după Coran și să absoara înțelepciunea sa, să se comporte conform manierelor sale, să fie iluminați de spiritul său, iar prin aceasta religia lor și viața lumeaca le va fi dreaptă.

4 - Abrogarea legilor s-a produs în momentul revelației și a fost conform unei înțelepciuni, și anume considerația față de interese și evenimente și schimbarea statutului oamenilor.

وَلَقَدۡ نَعۡلَمُ أَنَّهُمۡ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُۥ بَشَرٞۗ لِّسَانُ
ٱلَّذِي يُلۡحِدُونَ إِلَيۡهِ أَعۡجَمِيّٞ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيّٞ مُّبِينٌ
١٠٣ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ لَا يَهۡدِيهِمُ ٱللَّهُ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٤ إِنَّمَا يَفۡتَرِي ٱلۡكَذِبَ ٱلَّذِينَ
لَا يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ١٠٥
مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ إِيمَٰنِهِۦٓ إِلَّا مَنۡ أُكۡرِهَ وَقَلۡبُهُۥ
مُطۡمَئِنُّۢ بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَٰكِن مَّن شَرَحَ بِٱلۡكُفۡرِ
صَدۡرٗا فَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ
١٠٦ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى
ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ
١٠٧ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَسَمۡعِهِمۡ
وَأَبۡصَٰرِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡغَٰفِلُونَ ١٠٨ لَا جَرَمَ
أَنَّهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٠٩ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ
لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنۢ بَعۡدِ مَا فُتِنُواْ ثُمَّ جَٰهَدُواْ
وَصَبَرُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١١٠

103 Noi știm că politeiștii zic: „Il învață pe Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) Coranul un om!”, și ei mint în ceea ce pretind. Dar limbă aceluia spre care ei arată este străină [nearaba], în vreme ce această este o limbă arabă limpede și elocventă, așadar cum pot ei pretinde că ari fi venit de la un nearab?

104 Pe aceia care nu cred în Semnele lui Allah, și anume nu cred că aceste versete sunt de la El, Allah nu-i va călăuzi către adevăr atâta vreme cât ei mențin această afirmație, și vor avea ei parte de osândă dureroasă pentru necredința lor în Allah și respingerea versetelor Sale.

105 Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) nu este mincinos, ci plăsmuiesc minciună numai aceia care nu cred în versetele lui Allah, căci ei nu se tem de pedeapsă și nici nu speră la răsplată și aceia sunt mincinoși, căci minciuna face parte din obișnuința lor.

106 Aceia care nu cred în Allah, după ce au crezut,-afară de acela care este silit sa nu creadă și rostește astfel cuvântul necredinței cu limba sa, în vreme ce inima sa este mulțumită cu credința și este sigură de adevărul ei, netulburată întru credință – asupra acelora care și-au deschis inima necredinței, și a ales-o în locul credinței, rostind-o cu înțelegere și conformându-se, aceia sunt necredincioși și asupra lor va veni mânie de la Allah și ei vor avea parte de chin cumplit.

107 Ei au ieșit din umbra islamului deoarece ei au preferat viața acestei lumi pentru necredința lor mai degrabă decât Viața de Apoi, și Allah nu călăuzește neamul de necredincioși, ci îi lasă pradă dezamăgirii.

108 Aceia care s-au întors la necredința după ce au crezut, lor le-a pecetluit Allah inimile, și astfel ei nu pricep avertizările, și auzul, astfel încât ei nu le aud și nu beneficiază de ele, și văzul, astfel încât nu pot vedea semnele credinței. Și aceștia sunt nepăsători față de cauzele fericiri și ale tristeții, și față de pedeapsa pe care Allah a pregătit-o pentru ei.

109 Fără îndoială că în Lumea de Apoi ei vor fi pierduți, datorită necredinței lor după ce au crezut și de care dacă s-ar fi ținut strâns, i-ar fi dus în Paradis.

110 O, trimisule, însă Domnul tău, cu credincioșii cei slabi care au pribegit, emigrând de la Mecca la Medina, după ce au fost ispitiți și osândiți pentru religia lor, până ce au rostit cuvântul necredinței în vreme ce inima lor era statornică în credință, și apoi au luptat pentru a înălța cuvântul lui Allah și a distruge cuvântul necredinței, și au îndurat greutățile, cu aceia Domnul tău va fi după aceasta Iertător, Îndurător, căci ei au rostit vorbele e necredinței în vreme ce erau constrânși.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Permisiunea pentru cei constrânși să rostească vorbele necredinței numai în aparență, în vreme ce inimă lor este statornică în credință.

2 - Apostații merită mânia și pedeapsa lui Allah, căci ei au preferat viața acestei lumi în detrimentul Vieții de Apoi, călăuzirea lui Allah le-a fost refuzata, iar El le-a pecetluit inimile, auzul și vederea, iar ei au fost printre cei nepăsători față de pedeapsa Ceasului.

3 - Allah a decretat iertare și milă pentru cei care au crezut, au emigrat după ce au fost încercați, și au perseverat cu răbdare în jihad.

ثلاثة أرباع الحزب ٢٨

۞ يَوۡمَ تَأۡتِي كُلُّ نَفۡسٖ تُجَٰدِلُ عَن نَّفۡسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ
نَفۡسٖ مَّا عَمِلَتۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ١١١ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا
قَرۡيَةٗ كَانَتۡ ءَامِنَةٗ مُّطۡمَئِنَّةٗ يَأۡتِيهَا رِزۡقُهَا رَغَدٗا مِّن
كُلِّ مَكَانٖ فَكَفَرَتۡ بِأَنۡعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَٰقَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ
ٱلۡجُوعِ وَٱلۡخَوۡفِ بِمَا كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ١١٢ وَلَقَدۡ جَآءَهُمۡ
رَسُولٞ مِّنۡهُمۡ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ ٱلۡعَذَابُ وَهُمۡ ظَٰلِمُونَ
١١٣ فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلٗا طَيِّبٗا وَٱشۡكُرُواْ
نِعۡمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ١١٤ إِنَّمَا حَرَّمَ
عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَيۡتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحۡمَ ٱلۡخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيۡرِ
ٱللَّهِ بِهِۦۖ فَمَنِ ٱضۡطُرَّ غَيۡرَ بَاغٖ وَلَا عَادٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ١١٥ وَلَا تَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ أَلۡسِنَتُكُمُ ٱلۡكَذِبَ
هَٰذَا حَلَٰلٞ وَهَٰذَا حَرَامٞ لِّتَفۡتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَۚ إِنَّ
ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ لَا يُفۡلِحُونَ ١١٦ مَتَٰعٞ قَلِيلٞ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ١١٧ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمۡنَا مَا قَصَصۡنَا عَلَيۡكَ
مِن قَبۡلُۖ وَمَا ظَلَمۡنَٰهُمۡ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ١١٨

111 O, trimisule, amintește-le de Ziua când fiecare suflet va veni, rugându-se pentru sine și pentru nimeni altcineva, pentru măreția poziției. Și fiecare suflet va fi pe deplin răsplătit pentru ceea ce a săvârșit dintre fapte bune sau rele, fără ca ei să fie nedreptățiți câtuși de puțin, prin reducerea faptelor lor bune sau prin sporirea celor rele.

112 Allah da spre pildă o cetate, care este Mecca. Ea a fost în siguranță, oamenii ei trăind fără teamă, și în liniște, venind spre ea cele de trebuință pentru viețuire din toate părțile, cu prisosință. Apoi oamenii din ea ea s-a arătat nemulțumitori față de binefacerile lui Allah și nu i-au adus mulțumire, și Allah i-a făcut să guste foametea și spaima, ale căror semne au început să se vadă pe trupul lor emaciat, precum o haină, [ca pedeapsă] pentru ceea ce au săvârșit dintre necredința și tăgăduire.

113 Și oamenilor din Mecca le-a venit un trimis din mijlocul lor, oe care ei îl cunoștea pentru sinceritatea și dreptatea lui, iar acesta a fost Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa). Însă ei au tăgăduit ceea ce el a adus de la Domnul său, și i-a lovit pe ei osânda lui Allah, și anume foamea și frica pe care Allah a pogorât-o asupra lor. Și ei se nedreptățeau pe ei înșiși, aducându-se pe calea distrugerii, atunci când nu au crezut în Allah și l-au respins pe trimisul Său.

114 O, oamenilor, mâncați din ceea ce v-a hărăzit Allah, îngăduit și bun, și fiți mulțumitori pentru binefacerea lui Allah asupra voastră, recunoscându-le și folosindu-le într-un mod plăcut Lui, dacă voi Îl adorați numai pe El.

115 Ci El v-a oprit vouă doar mortăciunea, care nu este înjunghiată în cazul în care aceasta face parte din animalele sacrificate, sângele scurs, carnea de porc și ceea ce a fost sacrificat, menit altcuiva decât lui Allah. Însă cu acela care a fost constrâns și mănâncă din acestea, fără dorința de a consuma ceea ce i-a fost oprit și a face ceea ce a fost oprit drept permis. Allah este Iertător, îl iartă pentru ceea ce a mâncat și El este milostiv când El i-a permis să facă acest lucru în caz de nevoie extremă.

116 O, politeiștilor, nu spuneți, luându-vă după limbile voastre care rostesc minciuni despre Allah: „Acesta este îngăduit ºs acesta este oprit", pentru a născoci minciună împotriva lui Allah, oprind de la ceea ce nu a fost opri, sau făcând permis ceea ce a fost interzis. Aceia care născocesc minciuni împotriva lui Allah nu vor izbândi și nu vor fi scăpați de ceea ce se tem.

117 De puțină bucurie vor avea ei parte, în acesta viață, urmându-și poftele, iar apoi de chin dureros vor avea ei parte. Când Allah a menționat cele pe care El le-a oprit dintre mâncăruri pentru acesta națiune, El a menționat și lucrurile oprite evreilor, spunând:

118 Evreilor le-am oprit Noi ceea ce ți-am spus înainte (în versetul 16 din Surat Al- 'An'am). Noi nu i-am nedreptățit, ci ei înșiși au fost nedrepți cu ei, împlinind acelea ce sunt cauze ale pedepsei. Așadar, Noi i-am recompensat pentru nedreptatea lor, și le-am oprit acele lucruri drept osândă pentru ei.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Recompensa trebuie să facă parte din aceeași categorie că și faptă. Oamenii cetății, atunci când au negat binecuvântările, acestea le-au fost schimbate cu opusul lor, unde au fost privați de binecuvântări, cuprinși de frică și foame, după ce înainte fuseseră sătui, și teroare și groază după ce mai înainte trăiseră în pace și siguranță, și lipsa mijloacelor de subzistenta, după ce mai înainte avuseseră parte de belșug. 2 - Credința în Allah și în trimișii Săi, adorarea lui Allah în exclusivitate, aducerea de mulțumiri Lui pentru binecuvântările Sale sunt aspecte obligatorii, iar acela care nu crede în Allah și nu Îi arată supunere, și neagă binecuvântările Sale, va fi pedepsit. 3 - Allah cel Atotputernic ne-a oprit numai lucrurile murdare, prin Harul Său, pentru a ne proteja de acestea.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسُّوٓءَ بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِ
ذَٰلِكَ وَأَصۡلَحُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٌ ١١٩ إِنَّ
إِبۡرَٰهِيمَ كَانَ أُمَّةٗ قَانِتٗا لِّلَّهِ حَنِيفٗا وَلَمۡ يَكُ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ
١٢٠ شَاكِرٗا لِّأَنۡعُمِهِۚ ٱجۡتَبَىٰهُ وَهَدَىٰهُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ
١٢١ وَءَاتَيۡنَٰهُ فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗۖ وَإِنَّهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ
١٢٢ ثُمَّ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ أَنِ ٱتَّبِعۡ مِلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۖ وَمَا كَانَ
مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٢٣ إِنَّمَا جُعِلَ ٱلسَّبۡتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخۡتَلَفُواْ
فِيهِۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا
كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ١٢٤ ٱدۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلۡحِكۡمَةِ
وَٱلۡمَوۡعِظَةِ ٱلۡحَسَنَةِۖ وَجَٰدِلۡهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ
١٢٥ وَإِنۡ عَاقَبۡتُمۡ فَعَاقِبُواْ بِمِثۡلِ مَا عُوقِبۡتُم بِهِۦۖ وَلَئِن
صَبَرۡتُمۡ لَهُوَ خَيۡرٞ لِّلصَّٰبِرِينَ ١٢٦ وَٱصۡبِرۡ وَمَا صَبۡرُكَ
إِلَّا بِٱللَّهِۚ وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَلَا تَكُ فِي ضَيۡقٖ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ
١٢٧ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّٱلَّذِينَ هُم مُّحۡسِنُونَ ١٢٨

(119) O, trimisule, apoi cu aceia care au săvârșit rău întru neștiință față de consecințele sale, chiar și dacă au săvârșit acea faptă cu intenție, iar după aceea s-au căit și s-au îndreptat, Domnul tău este după aceasta Iertător al păcatelor lor și Îndurător față de ei. Și atunci când politeiștii au pretins că ar urmă religiei lui Avraam, Allah a răspuns acestor afirmații, spunând:

(120) Avraam (pacea fie asupra sa) a întrunit toate atributele binelui, a fost un călăuzitor supus lui Allah, dreptcredincios, și nu a fost dintre politeiști, neadorand niciodată pe nimeni și nimic alături de Allah.

(121) El a fost mulțumitor față de binefacerile lui Allah, pe care El i le-a pogorât, și El l-a ales pentru a fi profet și l-a călăuzit pe drum drept al islamului.

(122) Și i-am dăruit Noi bună parte în această lume, prin profeție, lăuda și odrasle credincioase, iar în Lumea de Apoi va fi el printre cei drepți, pentru care Allah a pregătit cele mai înalte trepte ale Paradisului.

(123) O, trimisule,apoi noi ți-am revelat ție să urmezi religie lui Avraam, întru monoteism și evitare strictă a politeismului, și să chemi către calea lui Allah în conformitate cu învățăturile Sale, îndepărtându-te de toate celelalte religii și apropiindu-te de islam. Și el nu a fost nicicând dintre politeiști, așa cum aceștia au pretins, însă el l-a adorat numai pe Allah.

(124) Respectarea Sabatului a fost făcută obligatorie pentru evrei, care au căzut în neînțelegere asupra sa, pentru ca ei să poată fi distrași de preocupările lor întru adorare, după ce au fost rătăciți de la ziua de vineri, care li se poruncise. O, trimisule, Domnul tău va judeca între aceia care au fost în neînțelegere în Ziua Judecății, și îi va recompensa pe fiecare după cum merită.

(125) O, trimisule, cheamă la calea Domnului tău, tu și cei care te-au urmat întru religie, cu ințelepciune și bună îndemnare, propovăduindu-le prin invitație și avertizare, și discută cu ei cum e mai frumos, prin cuvinte, gânduri și comportament, căci călăuzirea oamenilor nu depinde de ține, ci tu trebuie numai sa transmiți mesajul. Domnul tău este mai bine știutor al acelora care s-au abătut de la calea Sa și El este mai bine știutor al celor care sunt bine călăuziți, așadar nu fi mâhnit din această pricină.

(126) Dacă doriți să pedepsiți pe agresorii voștri, atunci pedepsiți cu ceea ce voi ați fost pedepsiți, fără vreo adăugare, iar dacă răbdați, și nu îi pedepsiți atunci când puteți să o faceți, e chiar mai bine pentru cei răbdători decât pedeapsa dreaptă. (127) O, trimisule, răbda ceea ce se abate asupra ta din răul pe care ei ți-l pricinuiesc, căci răbdarea ta nu vine decât cu ajutorul lui Allah. Și nu fi mâhnit pentru ei, pentru faptul că ei te tăgăduiesc, și nu fi îngrijorat de ceea ce uneltesc.

(128) Căci Allah este, cu adevărat, cu aceia care sunt cu frică de El, care se țin departe de păcate, și cu aceia care sunt făcători de bine și pun în aplicare ceea ce li s-a poruncit, iar El este proteguitorul și ajutorul lor.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Mila lui Allah necesită acceptarea căinței robilor Săi dintre acei care fac fapte rele, din necredința și păcate, iar apoi se căiesc și își îndreaptă faptele, Allah iertându-i după aceasta.
2 - Musulmanii trebuie sa îl ia pe Avraam (pacea fi asupra sa) drept model demn de urmat. 3 - Cei care cheamă la religia lui Allah trebuie să facă uz de trei metode: înțelepciunea, frumoasa îndemnare și discuția în cea mai blândă manieră. 4 - Pedeapsa trebuie să fie data în exact același mod, fără nicio adăugire, unde cel oprimat nu are dreptul să crească osânda agresorului.